BONDIA ARUBA 25 AÑA

Diabierna 26 di Augustus 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Reglanan di trafico ta conta pa polis tambe



Lesa A3

Minister kier elimina deficit presupuestario na 2018

Aruba ta paga entre 210 cu 215 miyon florin na interes



Lesa A5

Nadien Phillip Gewichtsconsulent
Your LifeStyle,Your Menu

Shake di proteina facil y lihe, pero necesario?



Lesa A7

Tension ta escalando na EPI



Lesa A6

Editorial
Dialogo social cu eleccion den porta?

Gobierno haciendo 'damage control'

Lesa A4

Alex Pieters, KPA:

Polis tambe mester percura pa mantene su mes na reglanan di trafico

NOORD - Algun siman atras Bon Dia Aruba a sinta cu miembro di cuerpo policial di departamento Unidad di Motor, Mayor Sr. Alex Pieters pa combersa entre otro riba uzo di celular den trafico y cualkier otro acto cu ta kita bo atencion for di trafico. Di biaha comunidad di Aruba a reacciona riba esaki puntrando si Polis tambe ta mantene nan mes na e reglanan aki den trafico.

Riba rednan social cantidad di hende a comenta cu nan ta mira polis no solamente haci uzo di celular den trafico, pero tambe sa mira polis haci cierto otro cos cu eigenlijk no mag como si fuera cu e reglanan di trafico no ta conta pa nan. ''Pa nos como Polis tur regla di trafico ta keda conta tambe, pues uzo di celular of faha di siguridad y manera di core riba caya anto e diferencia ta cu como civil bo no por para Polis y duna boet, pero como Polis si nos wordo haya ta haciendo infraccionnan contra ley of causando peliger, nos por haya un rapport for di nos hefe di Cuerpo Policial.'' Sr. Pieters ta bisa. E rapport aki por tin consecuencia riba nan carera tambe como polis segun Sr. Pieters ta splica. Tin hopi ocasion caminda logicamente tin excepcion unda ta haya polis ta haci algo sin tin mester den trafico, sin embargo den cierto casonan segun Sr. Pieters, ta hustamente nan ta haciendo cosnan contra ley pa nan por haci nan trabao miho. ''Cierto momento no ta tur cos por wordo papia na radio di Polis anto bo ta haya cu nan lo manda un mensahe via celular over di un cierto caso pa atende of nan ta manda un GPS di alocacion via telefon pa haya cierto luga mas lihe. P'esey tin cierto momento cu bo ta haya Polis por uza su celular den auto.'' Sr. Pieters ta bisa.



Faha di siguridad

Sr. Pieters ta agrega cu logicamente e ley di fisica mes ta ilustra cu velocidad ta conta no solamente pa esunnan Civil, pero tambe pa esunnan den uniform. Den otro palabra si Polis haya un accident, logico cu nan tambe ta bay dal mesun duro compara cu un hende normal. ''Locual mi por bisa si, tin biaha den cierto casonan cu bin, e manera cu hende ta core subi auto lihe pa bay asisti un caso of dependiendo unda bo bay y ki asistencia ta rekeri, bo ta haya bo den situacion cu bo mester bula abao lihe pues p'esey cierto momentonan e por wordo mira 'over het hoofd' cu Polis lo subi den auto sin bisti faha di siguridad of prome cu yegada nan lo kita esaki pa nan por yega baha mas lihe dependiendo e situacion.'' Sr. Pieters ta bisa.

Señal di sirena

Pa un vehiculo di Brandweer, Ambulance y Polis, e ta un vehiculo di preferencia pa uza luz y sirena. Tin cierto casonan tin biaha cu Polis por ehempel, cu ta uza e luz so sin e sirena. ''Bo por imagina bo cu si un ladron ta hortando den un cas, si nos tin e sirena cendi mucho trempan, nan ta scucha esaki ta bin for di leu anto nan por core y huy.
Pues p'esey cierto momentonan nos ta haci algo pa por haci nos trabao miho.'' Sr. Pieters ta bisa. E ta mustra un tiki fastioso segun Sr. Pieters paso ta haci cosnan tin biaha cu eigenlijk no ta bon pero e ta insisti cu esaki ta pa e funcion di trabao bay bon teniendo semper na cuenta cu e siguridad.

Parti di e trabao manera Polis

Pa e Polisnan cu bay lesa esaki, e ta keda importante segun Sr. Pieters pa nan tambe mantene mas sigur posibel



y bisti nan faha di siguridad mescos cu ta conta pa e grupo cu ta core motorcycle. 'Tin cierto momentonan cu nos ta pasa na cierto crusada of camindanan por ehempel cu un brommer cu eigenlijk no mag di 'haal in' , pero nos ta haci e pa motibo di nos trabao teniendo cuenta pa haci esaki cu tur siguridad cu por na e momento ey. Tin cierto caso cu a bay fout pero nos mester tene na cuenta cu nos tin cu tene e reglanan di siguridad na cuenta pa no trece otro den peliger. Nos tin biaha ta haci algo contra ley porta pa para un auto of yega na un situacion cu normalmente nos no lo por a yega si nos a core normal.'' Sr. Pieters ta comenta splicando Bon Dia cu tur esaki ta keda parti di e trabao manera Polis.

Esunnan den uniform ta un ehempel riba caya

Mescos na un crusada normal ora cu Polis bin cu sirena, logicamente nan tin preferencia pero segun Sr. Pieters, nan tambe tin cu haya e preferencia y no tum'e. Mester baha velocidad wak si auto en berdad a para pa duna preferencia anto despues sigui.

''Esey ta eigenlijk e regla cu sirena, ora nos pasa den luz cora of lora den trafico contrario, nos por haci infraccionnan asina teniendo cuenta cu nos tin cu wak si otro trafico a ripara cu nos t'ey y si nan a para pa nos pa sigui nos caminda.'' Sr. Pieters ta bisa. Ta asina ora cu un ciudadano of un otro Polis wak algo fout anto reporta algun tipo di infraccion cu Polis ta comete den trafico, un rapport ta wordo duna na e colega ey si e haci cierto cosnan sin tin mester of a causa peliger innecesario. ''Den cierto casonan nos a haya cu Polis a avisa cu otro Polis lo a haci algo incorecto ariba caminda anto nos tin civil cu a yama e hefenan anto e Polis aki ta wordo yama. E ta asina cu nos den uniform ta un ehempel ariba caya pa core segun ley y haci e corecto. Tin momentonan forsa cu nos no por cumpli cun'e, pues den pura ta lora tras di hende of drenta den un caminda cu eigenlijk no mag of por pasobra tin algo grandi andando y tur esaki ta pa e situacion di trabao.'' Sr. Pieters ta bisa.❑

Turista atraca den caya di San Nicolas

SAN NICOLAS - Diahuebs den careda di 4:40 marduga un turista masculino canando na pia direccion pa warda di polis a wordo para pa polis. El a comenta na e oficial cu un desconoci arma a atake den cayanan di San Nicolas.

Mientras cu e tabata warda su amigo den auto dos homber color scur cara tapa y arma a bula den e auto y pone arma di candela tras di su cabes. E homber nan a pone core e auto y na mita di e caya nan a maltrata su persona y a pushe bente for di e auto y a los un tiro.

E victima a informa polis cu un di e atracadonan tabatin dread locks y bisti cu trainingspak shinishi y un pechi. E otro atracado tabatin tin un polo shirt ros bisti cu jeans.

E atracadonan mes a sigui bay cu e auto un Toyota Yaris shinishi y nan ta papia Ingles. Asina a notifica atraco team y Departamento di ayudo na victima. Diahuebs mainta polis a bin haya e auto staciona banda di un supermarket na Bernardstraat y a confisca e auto.❑

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Hefe di Redaccion
Jaime A. Mata

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Nathalie Winterdaal
Leo Maduro
Nadien Philip
Margarita Els
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes
Elly Erasmus

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
NoticiaCla
Assiociated Press
Ret Karibense

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Dialogo social cu eleccion den porta?

Gobierno haciendo 'damage control'

ORANJESTAD- Na luga di Prome Ministro, awor ta lider di fraccion gubernamental ta propaganda Dialogo Social.

Esaki despues di mas di dos aña di silencio, cu a duna impresion cu e foro aki a fayece definitivamente. Cu e lider di fraccion ta core sali cu e mensahe awor no ta nada straño. E personalmente no tabata envolvi den e proceso aki y por sirbi awor pa purba trece e partnernan social hunto, na luga di su hefe, nos Prome Ministro, cu ta keda den background lagando e parlamentario bay fula tera.

E motibo pa haci esaki ta relaciona talbes cu e manera con e Dialogo Social a 'muri' na 2014. Den e temporada ey ainda Prome Ministro a organisa un fiesta chikito pa celebra cinco aña di existencia, pero e insidernan tabata sa caba cu esey lo no a yuda pa rebiba e asunto. Tabatin algun aspecto cu tabata contribui na un falta di boluntad di e gremionan pa yega na mesa. E factor mas importante, cu a sali na cla tambe den e celebracion di cinco aña, tabata cu gobierno tabata establece di forma unilateral e agenda di e dialogo.

No cu den tur caso esey tabata malo, pasobra tabatin tema grandi cu a bin dilanti cu mester a keda trata di tur manera. Por ehemplo e caso di reforma den sistema di pension di behes cu tabata exigi paso urgente. Finalmente loke gobierno a hiba parlamento pa ehecuta, no tabata e plan original di gobierno tampoco. Gobierno kier a logra un solucion mas aceptabel pa e sindicatonan, yegando na aumento di pension te 62 aña. Sin embargo, oposicion fuerte di banda di e gremionan empresarial cu tabata argumenta cu e medidanan previsto no tabata suficiente, a logra convence Prome Ministro cu e no por bay parlamento cu otro proposicion si no ta esun di 65 aña.

Sin un acuerdo y protocol al caso, a hiba e cambionan vigente actualmente pa parlamento unda esakinan a keda aproba. Y esun cu a kere cu lo tabatin un revolte na Aruba, a sali mal ekiboca. Aruba a keda trankil, mescos a sucede na Curaçao unda a introduci e cambionan pa 65 aña di un manera mas riguroso cu na Aruba.

Pero henter e proceso aki tabata un les pa e sindicatonan cu a ripara cu si no tin acuerdo y no tin protocol, gobierno ta goberna anto sin acuerdo. Esaki no tabata tur. Na 2014 a bin e negociacion tocante e reforma di e sistema di pension bao di APFA, cu ta toca empleado publico y empleado di empresa estatal cu tabata empleado publico anteriormente. A yega na un compromiso pa reduci e beneficionan di e fondo di pension, y a cambio e empleado publico a haya e indexering regla te cu aña 2024. Un punto grandi di conflicto a kita for di caminda, lagando e pregunta naturalmente con ta bay paga tur esaki. Pero gobierno e tempo ey lo tabata pensa estilo Hulandes:" wie dan leeft, die dan zorgt". Pa di tantisimo bes a tuma problema grandi pusha manda pa futuro.

Di e manera aki, a cuminsa reina un ambiente, specialmente cerca e sindicatonan, cu yega na delibera na mesa di dialogo, lo tabata pa entrega pa yuda gobierno sali di cualkier apuro cu e por ta aden. Cerca e gremionan empresarial, cu no tabata haya oido cerca gobierno pa nan clamor pa mehora e clima empresarial, pa facilita haci negoshi na Aruba, tanto pa inversionista di exterior como pa e empresario local, tabata reina e opinion cu nan lo kier a haya un 'say' den agenda di e dialogo. Pero en bista di e problema pa haya e partnernan na mesa, y e problemanan cu a surgi den finanzas publico y e intervencion Hulandes despues, Dialogo Social den poco tempo a bira manera un soño distante, pa algun un pesadia cu kier lubida mas pronto posibel.

Kico anto ta e motibonan pa rebiba e foro aki? Los di e gobierno specifico cu kier organisa un foro di encuentro nacional cu e partnernan social, e forma di consulta aki por tin su balor. Ta p'esey tambe e ta un forma cu instancianan internacional ta balora explicitamente. Pero na e momento aki, den aña di eleccion caba, ta con gobierno tin pensa di trece e partnernan social aden pa discuti asunto strategico nacional, despues cu pa mas di dos aña gobierno ta dal bay ta haci loke e ta haya ta bon. Como ehemplo por sirbi loke a pasa cu e reforma fiscal cu e actual ministro di finanzas a propone, cu a haya un recepcion bastante bon den sector empresarial. Pa motibonan meramente politico a 'kill' e plan aki, matando asina e unico gesto cu gobierno a propone den shete aña pa mehora clima di inversion.

Si na e momento aki gobierno ta pensa cu por trece e partnernan social hunto, cu eleccion den porta, esaki por resulta bastante dificil, independiente di e tema cu tin pensa di trata. Un tema importante por ta e falta di confiansa den economia, pero ta net esey ta uno cu gobierno lo kier evadi.❑

Minister Bermudez kier elimina deficit presupuestario na 2018 pa despues para cu debe nacional

Pais Aruba ta pagando anualmente un suma alrededor di 210 pa 215 miyon florin na interes

ORANJESTAD – Aunke minister di Finansa, sr. Angel Bermudez no a bay mucho den detaye riba e consehonan y contenido di presupuesto 2017, el a trece dilanti algun ehercicio financiero cu a wordo haci pa elabora e proyecto di ley aki cu lo wordo entrega prome cu dia 1 di september na Parlamento, manera nos constitucion ta prescribi.

E mandatario a bisa na Bon Dia Aruba cu e ta ahusta su mes na nos Constitucion cu tanten e concepto di ley aki no ta wordo otorga na nos organo legislativo, e no por bay den publico riba dje.

E presupuesto actual di pais Aruba tin un deficit, cu minister Bermudez ta considera esey chikito di un 2% di nos GDP cu ta alrededor di 100 miyon. Pa e presupuesto 2017 nan tin presupuesta pa mita porciento di e GDP cu e ta calcula rond di 25 pa 30 miyon florin lo ta di deficit. "Pero e ta keda un deficit cu bo tin cu fia pa tapa esey", el a bisa.

E ta spera cu despues di e presupuesto 2017, nan perspectiva ta cu e presupuesto di 2018 pa dilanti no tin deficit mas, y asina para e crecemento di gobierno su gastonan anual di interes riba nos debe nacional.

Conseho di CAFT

Pero si ta asina cu e colegio di supervision CAFT den su conseho a pidi pa gobierno bay mas extenso pa indica e consecuencia cu e reapertura di e refineria lo trece adicional. E ta spera cu muy pronto e reapertura di e refineria lo tuma luga, pa asina berdaderamente nan por tin mas dato concreto pa inclui den e presupuesto 2017.

Minister Bermudez a informa tanto na CAFT como na Raad van Advies (RvA) cu na momento cu e tratamento di e presupuesto ta tuma luga den Parlamento, cu e ora ey e lo bin cu un nota di cambio pa inclui e datonan concreto aki den e ley menciona. Asina ey nan por mira e efecto cu e reapertura di e refineria lo tin pa otro aña riba presupuesto.

Gastonan di personal

Un aspecto cu semper ta wordo considera den ley di presupuesto tin di haber no logra pa gran parti, pero e ta reconoce cu gobierno tin algun categoria di gastonan cu baha nan no ta realisabel ainda. Un di nan ta e gasto di personal pa motibo entre otro pa e periodo di aumento di salario mara pa ley. E ta un ta admiti cu "ta dificil pa domina" ta e gasto di AZV of di cuido medico. Nos tin un situacion di envehecemento den nos comunidad cu ta creciendo comparativamente cu nos poblacion mas jong. E ta observa cu den nos



solamente cu entrada sino cu gastonan tambe. Minister Bermudez a indica cu tur hende sa e maneho cu e ta hibando cu ta uno caminda e kier yega na un presupuesto sin deficit. E ta premira cu pa 2018 y mas adelante por logra e meta aki.

Den e proceso aki nan mester yega na un structura pa no tin deficit mas pa asina pais Aruba no mester haci fiansa pa cubri e deficit. E ehercicio aki ta crea espacio pa pais Aruba cuminsa paga y evita cu nos debe nacional ta crece. Nos ta haya asina espacio pa cuminsa reduci nos debe nacional dor di paga poco, poco tur aña. Esaki lo facilita cu no solamente nos debe ta baha sino e interes cu ta wordo cobra riba dje. Esaki ta e obhetivo cu -segun minister Bermudez- e tin pa loke ta trata su maneho riba tereno di finansa publico.

Pa 2017 nan lo purba di domina y limita e aumento di gastonan mas tanto posibel. E obhetivo aki ta wordo automatismo den sistema di nan aparato di personal cu ta trece cune cu e gastonan aki pa loke ta trata salario ta keda aumenta tur aña.

Pa atende cu asunto aki nan ta reduci e cantidad di personal den aparato publico como parti di nan maneho. El a señala cu na 2014 un cantidad di contracto cu a caduca no a wordo extende y di otro banda for di 2015 nan ta ofrece un oferta di retiro boluntario of VUT pa e empleadonan publico cu kier haci uzo di dje. Den todo caso –segun e mandatario- e cantidad di empleado ta bahando anualmente, locual ta reduci gobierno su gasto poco poco. El a anuncia cu e sistema di VUT semper ta pa dos luna y el a caba di activa esey un biaha mas pa e luna di september y october awor.

Gastonan cuido medico (AZV)

E di dos categoria den nan ehercicio pa baha gasto pero cu minister Bermudez economia e grupo mas hoben cu ta laborando ainda, ta esun cu tin cu paga hopi di e gastonan pa esnan cu ta birando grandi, y cu mester di mas cuido medico pa motibo di nan edad.

E gasto di AZV ta un aspecto cu segun minister Bermudez, e ta purba di domina mas tanto posibel hunto cu su colega di salubridad publico. Nan ta purba cu e gastonan di AZV por keda denter di e limite. "Bo no por evita cu e no ta aumenta, pero sinembargo pa domina e aumento", el a bisa na e matutino aki.

Den e parti aki, nan ta spera tambe cu e reapertura di e refineria lo por duna su aportacion produciendo un efecto positivo riba e gasto di servicio di salud, ya cu nos ta bay haya un grupo grandi di empleado di e refineria cu lo contribui na e fondo aki pa medio di pago di prima y tambe for di e operado di e refineria (Citgo) como doño di trabou. Tambe e trahadonan di e refineria lo contribui cu mas entrada na e fondo aki na e añanan venidero pa medio di nan compra nan y loke nan mester paga via BAZV (2%). Pues esaki ta un di e efectonan cu nan tin cu concretisa ainda den e presupuesto 2017, unda bes cu e reapertura di e refineria lo tuma luga.

Interes debe nacional

E di tres categoria di gastonan cu tambe e ta haya cu ta dificil pa nan domina pa loke ta su aumento, ta e gastonan di interes riba e debe nacional cu nos tin. Na e momento aki pais Aruba ta pagando anualmente un suma alrededor di 210 pa 215 miyon florin na interes.

El a señala cu ora cu gobierno tin cu refinancia un parti grandi di e fiansa cu ta forma hunto e debe nacional, nan ta busca e modo di haci esey bou condicionnan mas faborabel cu nan tabata ta. Asina nan por logra mantene e aumento di e gastonan pa medio di tasa di interes mas faborabel posibel. Awendia mundialmente e tasa di interes ta hopi abou tanto na Merca como na Europa, y constantemente nan ta monitor con nan por refinancia e parti di e debe cu ta cancela anualmente pa interesnan cu ta mas faborabel pa nos pais.

P'esey e mandatario ta enfatisa cu un punto cardinal di su maneho ta pa elimina deficit presupuestario den futuro. Di e forma nan por para e crecemento di e debe nacional y consecuentemente nan ta bay cuminsa reduci e debe nacional gradualmente, y asina e gastonan di interes ta cuminsa reduci tambe.

Na final el a bisa na Bon Dia Aruba cu den breve esaki ta e tres categorianan di gastonan cu mas tanto ta trece dolor di cabes pa gobierno por domina nan crecemento. Pa loke ta e otro gastonan di gobierno, "mi ta kere cu nos tin nan basta bon bou dominio. Esey ta pone cu nos a logra den e ultimo añanan di mantene y reduci e deficit di e presupuesto", segun minister Bermudez.❑

SIMAR:

Tension bou studiante y docentenan ta escalando

Calidad di enseñansa na Colegio EPI ta na peliger

ORANJESTAD- Directorado di Colegio EPI a habri scol diahuebs ultimo y a opta pa cueste loque cueste pone e scol funciona sin liderazgo pa docente- y studiantenan. Directiva di SIMAR ta cuestiona e forma di procede aki mirando tur e problema y insiguridad cu el a trece cune.

Laga nos no lubida cu ta trata di 4 scol riba nan mes consistiendo di cada un mas o menos 500 studiante y 35 docente. EPI na e momento aki ta sin un director general y sin nan managernan, ademas Directorado consistiendo actualmente solamente di Sra. Ankie Danker y Sra. Iraika Yanez, ta pretende cu tur cos ta canando nechi den e institucion mientras cu esaki obviamente no ta e caso.

SIMAR ta na haltura cu tin un lista largo di iregularidad cu a surgi y ta preocupa pa e calidad di enseñansa, bienestar di e docentenan y mas cu claro di e studiantenan.

Directiva a tuma nota cu entre otro e roosternan no ta cuadra, constelacion di klasnan no ta responsabel y no ta forma segun acuerdonan haci na final di aña escolar pasa. Esaki ta encera cu a pone studiantenan cu tin problema cu otro hunto den klas y asina por pone nan mes y e otronan den peliger. Listanan di alumno no ta cuadra cu realidad, incluso nombernan di studiantenan cu ya a gradua ta aparece riba lista y otronan cu mester ripiti aña ta riba lista di klas mas halto. Tambe acuerdonan haci entre manager- y docentenan pa loke ta trata nan ocupacion no a ser honra. Incluso tin docente cu a haya rooster cu ta core di 7:30 am pa 5:15 pm sin pauze, cual ta inaceptabel. Hasta tin docente cu no ta empleado mas di EPI cu ta aparece riba e rooster cu consecuencia cu les ta cay afo. Tur e puntonan menciona y hopi mas a pone cu e situacion a bira tenso y presion ta cay riba e docentenan. Esaki ta crea un desbalansa grandi y ta pone cu maske nan no ta nenga di duna les, esakinan no por tuma luga como debe ser. Docentenan di tur Unidad a mustra Directorado riba e puntonan aki y esnan di Unidad Hospitalidad y Turismo a mustra nan mal contento y desacuerdo vociferando cu nan lo no traha cu e rooster cu a entrega na nan.

Contrario na loke Directorado di EPI a publica riba facebookpage di EPI bou di anuncio na studiantenan cu scol lo ta cera diahuebs y diabierna, docentenan di e Unidad aki ta abstene completamente di haci tarea di managernan, cual ta di bay traha riba cambionan di e rooster. SIMAR ta haya cu esaki ta contradeci e intencion primordial di Directorado, cual tabata di habri e scol pa evita cu e studiantenan lo a perde les y ta demostra claramente cu e presencia di e managernan ta un necesidad.

SIMAR ta di opinion cu Directorado di EPI por a opta pa hinca e energia cu nan a hinca den habri e scol na e forma aki, den busca solucion hunto cu e managernan di cada Unidad. Nan por a admiti pa bienestar di EPI cu e managernan, incluyendo e di tres, cual ta e peticion di e managernan ta di vital importancia funcionamento di e organisacion.

Banda di tur esaki SIMAR ta cuestiona e silencio di Inspeccion di Enseñansa y di Director di Dienst Publieke Scholen. Semper a bin ta exigi cu mester tin por lo menos un manager na pia di trabou, mientras cu actualmente no tin ningun manager presente desde e prome dia di scol, no ta scucha niun reaccion di Sr. Hessels y Sr. Kock.

Directiva di SIMAR ta preocupa ya cu e derecho di e studiante riba enseñansa di calidad ta ser nenga.

Managernan keto bay ta den accion. Pa loke ta negociacionnan, SIMAR a propone na Minister pa dune un presentacion di importancia di e tarea y rol di e tres Managernan pa cada Unit di EPI. Lastimamente Minister a opta pa keda riba su punto. SIMAR a haci un ultimo intento cu un contraproposicion riba cual ta wardando reaccion. SIMAR ta di opinion cu e solucion ta den man di Minister di Enseñansa. Mientras tanto SIMAR a ser poni na haltura cu studiantenan di tur e 4 Unidadnan ta disgusta y lo marcha hunto (cu scol habri of cera) diabierna mainta pa manifesta nan malcontento na Directorado di EPI. ❑

Departamento di Salud Publico riba e situacion di Zika na Aruba

ORANJESTAD - Departamento di Salud publico ta informacu desde januari pa augustus 2016, tabata tin 18 caso sospechoso reporta di hende muhe na estado cu tin Zika di cual:

- 1 su resultado di laboratorio a sali Zika positivo y e baby a nace sin ningun defecto;
-3 ta wardando riba resultado di laboratorio
-14 a sali Zika negativo.

Zika y embaraso

Durante embaraso bo mester tuma precaucion pa no wordo pica pa sangura. Si sangura infecta cu e virus di Zika pica bo durante bo embaraso e por ocasiona mal formacion y microcefalianafeto y pa esey, ta hopi importante pa bo tuma e medidanan necesario pa evita di wordo pica door di sangura durante bo embaraso. DESPA ta conseha tur hende muhe na estado y hende muhe cu kier sali na estado pa tuma contacto cu nan dokter di cas, ginecologo of partera. E dokter di cas, ginecologo of partera tin tur e informacion necesario encuanto Zika y embaraso.

Ta insisti si tin cualkier sospecho di Zika, Dengue y/of Chikungunya durante e embaraso, sigui e instruccion nan cu bo dokter di cas, ginecologo of partera ta duna bo y haci bo examinacion nan y control manera a wordo indica.

Pa mas informacion :
Departamento di Salud Publico Aruba | Caya Ing. R. H. Lacle #4 |Tel:5224200 of por yama GKMB Tel: 5853325| 5255533. Por bishita nos Facebook page: Departamento di Salud Publico.

Sin criadero, no tin sangura, sin sangura no tin Dengue, ni Chikungunya ni Zika!❑

Nadien Phillip Gewichtsconsulent Your LifeStyle,Your Menu

Shake di proteina facil y lihe, pero necesario?

Oke, mi por bisa cu shake di proteina ta na moda. Bodybuilders, personanan fit, personanan cu no ta move, esunnan cu kier baha peso, enfin hende cu tur sorto di cantidad di actividad fisico (of no) ta bebe. Esaki ta pone mi puntra mi mes kico ta haci esey algo asina interesante. E ta saludabel, y mas ainda, tur e 'hype' realmente ta necesario?





E prome punto hopi importante pa menciona ta cu un shake di proteina ta un Suplemento. Bisando esey, kiermen cu si e ta wordo uza, e mester wordo uza den combinacion di un dieta balansa y combina e suplemento cu cuminda.

Shake di proteina ta proteina den forma likido, e meta ta pa bo haya suficiente proteina den bo curpa pa dia, pa asina bo curpa por crece. Pues mescos cu tur atleta ta haci, tur otro hende tambe mester maneha nan manera di come cu cuido pa evita complicacion di salud.



Busca informacion di profesional

E cantidad exacto di proteina cu un persona mester a base diario, ta depende entre otro di su cantidad di su peso, masa muscular, actividad fisico, edad y su salud. "Bisando esaki, mi ta recomenda pa bo busca bon informacion cerca un profesional prome di bo situacion, y no cuminsa bebe cos pa loco".

Proteina

Proteina ta forma door di aminozuur, di cual nos curpa mes por traha hopi (aminozuur no esencial). Esunnan cu bo curpa no por traha (aminozuur esencial), por wordo obteni for di locual cu nos ta alimenta no mes cun'e. Alimento procedente di bestia ta contene mas hopi proteina cu aminozuur esencial cu nos mester. Sinembargo bo por haya esaki tambe for di vegetal.

Proteina for yuda bo baha di peso y mantene bo peso. Proteina ta importante den e parti di baha peso y ta esencial pa construccion di musculo. Manera kisas ya bo sa, pa bo por baha peso, e cantidad di caloria cu bo ta consumi mester te menos cu e cantidad cu bo ta kima. Comiendo suficiente proteina por yuda cu esaki. E ta subi bo metabolismo, loke ta pone bo kima mas caloria.

Ora cu 30% di bo consumo di energia ta (come y bebe) ta di proteina, bo ta kima 100 kilocaloria pa dia mas cu si bo consumo ta menos.

Necesidad di extra proteina

Los di e necesidad diario di proteina pa masa muscular y metanan fisico. Hende cu fisicamente ta mas activo tin mester di mas proteina cu hendenan cu ta sinta henter dia of ta move poco. Pues, si bo trabou ta encera cu bo ta hopi fisicamente activo, bo ta cana hopi, core, landa, haci gym, e ora bo mester mas proteina cu e cantidad diario recomenda.
Nos grandinan tambe mester mas proteina, esaki por yuda nan pa preveni osteoporosis y cu nan ta perde hopi masa muscular. Por ultimo, hendenan cu ta curando di un lesion tambe mester mas proteina.
Tin informacion cu ta mustra cu cantidad excesivo di proteina ta pone extra presion riba bo riñon y cu e por causa piedra, tambe cu cerca hendenan cu tin problema cu riñon, e por acelera e malesa. Sinembargo tin otro estudionan cu ta nenga esaki.

Mi ta spera cu na e punto aki, e por ta cla cu un shake di proteina no por wordo uza como un reemplaso di cuminda, y principalmente no si bo no ta bou di un guia di un profesional. Hopi biaha hende ta lihe pa e 'quick fix', p'esey dietanan pa baha peso ta asina popular.

Kico ta Whey y Casein?

Dos palabra hopi comun pa scucha ora ta papia di proteina ta Whey of Casein. Ambos tin diferencia significante cu mester tene cuenta cun'e. Proteina Casein ta consisti 80% di proteina di lechi. No mester wordo uza ora cu ta purbando di acelera consumo di amino acid y ta wordo uza prome cu bay drumi.
Whey ta un producto secundario traha di e lechi den proceso cu ta traha keshi. Mas o menos 20% di e proteina cu ta haya den lechi ta proteina Whey. Un di e beneficio ta cu e ta wordo absorbe lihe p'esey ta wordo recomenda pa e wordo consumi prome, durante of despues di ehercicio.

Recomendacion

E yabi ta un dieta varia y balansa, e ora bo no mester kibra cabes cu suplemento", si despues di haci actividad fisico bo ta come bon, durante dia tambe bo a snack, y come bo cumindanan etc. no ta necesario pa agrega suplemento si bo ta sinti bon. Corda cu productonan procedente di bestia ta contene hopi proteina.❑

Fundacion BOB:

Ta manda resultado di sondeo di pecho pa medio di electronica pa Dokternan di Cas



ORANJESTAD- Desde dia 8 di augustus 2016 Fundacion BOB a cuminsa manda resultadonan pa medio di electronica for di nan sistema di RADventure pa e sistema di e Dokter nan di Cas yama Promedico-ASP. E resultado nan ta wordo manda riba un manera sigura desde Fundacion BOB via ELS+, pa e Dokter nan di Cas.

E proyecto aki a cuminsa fin di juni 2016, bou direccion di e ICT compania Arubiano ITP Caribbean, pa percura cu e resultadonan por wordo manda via electronica. Te cu e tempo ey e resultadonan tabata wordo manda manual via e-mail pa e Dokternan di Cas. E sistema cu Fundacion BOB ta usa (BCS, Breast Cancer Screening) ta procedente di e compania Hulandes RADventure. E resultado nan ta wordo manda for di BCS via electronica y riba un manera sigura pa e Server di Mensahenan Medico (ELS+), procedente di e compania Hulandes Topicus, pa e sistema di e Dokter di Cas. ITP Caribbean ta monitor e proceso di mensahenan medico y a realisa caba diferente conexion entre diferente laboratorio, ImSan y pronto boticanan.
E meta di fundacion BOB ta pa haci sondeo preventivo pa detecta cancer na pecho. Fundacion BOB ta manda invitacion via post cu un fecha pa un afspraak tur e aseguradonan di AZV femenino entre 45 y 74 aña pa cada districto di Aruba. E pashent por pasa riba e fecha menciona na fundacion BOB na Frankrijkstraat 1, den e edificio di Ibisa.

E invitacion pa haci un mamogram ta sin obligacion. Un laborant tecnico ta haci e mamogram cerca e pashent y e radiologo lo evalua esaki. E resultado di e mamogram ta keda cla despues di 2 pa 3 siman, y lo wordo manda di biaha via electronica pa e Dokter di Cas. Fundacion BOB ta informa e pashent cu por pasa pa busca e resultado.



Pa mas informacion tocante Fundacion BOB, por tuma contacto na 588 1212 of pasa bishita nan na Frankrijkstraat 1. Pa mas informacion tocante mandamento di mensahenan medico, por tuma contacto cu ITP Caribbean na 582 4492 of helpdesk@itpinternational.com. ❑

ARVEFA cu donacion grandi na Cas di Cultura

ORANJESTAD - Den un reunion cu a tuma luga recientemente na oficina di Cas di Cultura, Gerencia di ARVEFA a scucha gerencia di Cas di Cultura nan plan pa renoba nan edificio y pa mira con leu por yuda nan cu verf pa pinta edificio su parti exterior completo.



Manera ta conoci Cas di Cultura ta den un situacion cu e edificio mester di un renobacion total sinembargo nan recursonan ta hopi limita y actualmente nan ta recaudando fondonan pa nan por renoba e edificio completo. Nan tabata tin intencion pa pidi cooperacion di comunidad di Aruba pa por medio di compra di galon di verf di Arvefa contribui pa haya e fondonan pa pinta e edificio di Cas di Cultura su parti exterior.

Despues di haci un evaluacion di necesidad di Cas di Cultura gerencia di ARVEFA a dicidi cu ta prefera di haci un donacion grandi na Cas di Cultura di biaha y no warda te ora cu recauda e fondo necesario pa pinta e edificio. Asina pues locual Cas di Cultura recauda den futuro cu nan actividadnan no tin mester bay pa paga pa verf sino mas bien nan por dedica e fondonan aki pa na otro prioridadnan cu ta cay bao di renobacion di e edificio, specialmente e parti interior.

ARVEFA ta sinti cu Cas di Cultura tin un rol hopi importante pa expone nos arte y cultura di Aruba y ta p'esey mes lo contribui cu e verfmento completo cu nan por cuminsa inmediatamente pa keda cla pa prome cu fin di Aña. Mientrastanto Cas di Cultura mes ta preparando nan plannan pa e renobacion interior cual ta bay ta un renobacion mas extenso cual ta inclui diseñonan nobo cu tin cu ser prepara segun e plan di deseo pa despues destaho publico por tuma luga pa e plan y mapa final pa e renobacion.
"E proceso aki ta canando su caminda sinembargo apesar di esaki Cas di Cultura tin cu sigui draai y ta p'esey mes nos ta gradici masha hopi mes e donacion di ARVEFA y tambe na Sr. Robert Tromp kende ta diseñador grafico, consehero estetico y amigo di Cas di Cultura pa su cooperacion pa bay verf awor e edificio cu e bunita colornan di ARVEFA." Asina Vicky Arens directora di Cas Di Cultura a duna di conoce. ❑

Clorox ta premia clientenan fiel culminando campaña di “summer cleaning”



ORANJESTAD - Clorox ta un marca conoci y faborito den hogarnan na Aruba. Un marca cu tin mas di 100 aña riba mercado y cu a sa di keda lider den e categoria di producto di limpiesa cu un enfoke riba innovacion, ofreciendo un portofolio amplio cu ta inclui e



conoci bleach pero tambe productonan specialisa pa limpiesa di baño, cushina y otro areanan importante di un hogar.

Den luna di Juni Clorox y su distribuidor, Compra ltd.



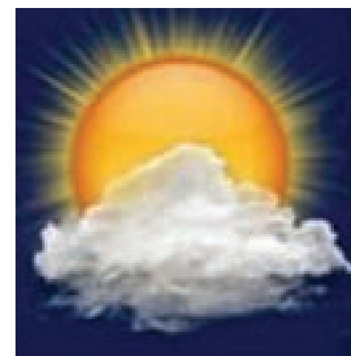
a cuminsa cu un tremendo campaña pa premia consumidornan fiel, yama Summer Cleaning. Cu compra di 2 producto selecta di Clorox consumidornan por a participa pa gana premionan manera un washer/dryer combo of Afl. 500.00 cash. Adicional e team di Clorox a bishita diferente punto di benta rond di nos isla pa duna regalonan adicional na clientenan cu a participa den e campaña.

E siman aki a scoge e ganadonan kende a keda den nomber di Natasha Sam-Sin y Mario Britten, ganadonan di un Washer/Dryer Combo cada un y Daphne Henriquez, ganadora di Afl. 500.00 Cash.

Tur tabata sumamente sorprendi y emociona ora nan a tende cu nan tabata e ganadonan. Compra Ltd. kier a gradici tur consumidor cu a participa den e campaña di Summer Cleaning di Clorox y kier a felicita tur e ganadonan. Pa mas informacion di proximo campaña di Compra Ltd. por bishita nan pagina di facebook.❏



Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente te temporalmente hopi nubia cu chens pa algun awasero breve
Temperatura maximo 34 grado Celsius y temperatura minimo 28 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:54pm y lo sali mañan mainta 06:28am.

Biento:
For di direccionnan entre noordoost y zuidoost y modera te basta fuerte; forsa 3 te 5 (12 te 30 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia posiblemente fuerte den rafaga; forsa 6 (31 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo);

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora, humedad y instabilidad den atmosfera regional lo por ocasiona temporalmente formacion di nubianan cu por produci awasero riba isla di Aruba. No por exclui posibilidad di strena cu lamper e ora ey.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia.❑

125 potret exhibi den expo "Lens di Mi Wowonan"

Director di RBC Bank a resalta importancia di libertad di prensa na Aruba

ORANJESTAD – E aña aki pa di nuebe añanan consecutivo, e miembro di prensa, sr. Leo Vrolijk ta organisa su exposicion di fotografia "Lens di Mi Wowonan", den cuadro di Dia Internacional di Prensa cu ta wordo celebra tur prome di september.



"Mi ta sinti mi bon y contento. E ta un proyecto cu a tarda dos aña pa cuminsa y despues cu mi a cuminsa cune mi ta happy cu esey", el a bisa.
E expo lo keda inaugura mañan dia 27 di augustus na Biblioteca Nacional Aruba pa 7:30 p.m. Pero entrante dialuna awor, e expo aki ta habri pa publico en general den oranan di trabou.

El a gradici sr. Pierre Rafini, director di RBC Bank cu un biaha mas e entidad bancario aki ta sponsor e expo aki. Sr. Rafini a expresa cu e ta sumamente orguyoso pa RBC Bank por a bira sponsor principal di "e bunita exposicion aki". Di e forma aki nan kier sigui mustra nan contribucion y bisa "danki na prensa en general". Tambe sr. Rafini a declara cu esaki ta un forma pa sigui demostra cu como isla nos por ta fortuna di por tin libertad di prensa.

Exposicion

Tambe sr. Vrolijk a gradici tur su coleganan cu a contribui cu nan potretnan dunando contenido na e expo aki. Un total di 125 potret lo wordo exhibi rond di diferente topico. Te hasta potretnan reciente manera esun cu a wordo saca den Wega Olimpico na Brasil .
E ta haya cu e expo aki tin un acogida y ta wordo carga pa hopi hende. Un punto cu e ta kere cu ta importante ta e participacion di fotografonan jong tur aña. E ta haya cu esaki ta e parti bunita di tur e evenemento aki. Tambe el a bisa cu composicion di potret a drecha masha hopi mes, y nan a bira mas artistico. El a haya mas cu 300 potret y despues a bin cu un proceso di seleccion di nan, debi entre otro na e espacio limita y calidad di e potretnan.
El a bisa cu su meta ta pa complementa e exposicion di fotografia aki hunto cu un muestra di videonan. E ta trahando riba e proyecto aki pa dos aña caba, y e ta spera cu otro aña cu e expo aki ta celebra su 10 aña di existencia, nan lo bin cu e combinacion aki.

E aña aki manera añanan anterior e expo aki ta wordo dedica na personanan trahando den media. E biaha aki tres hende muhe a wordo honra: Maritza Maduro kende a celebra 30 aña den prensa.

E otro dos miembro di prensa reconoci ta: Gina Werleman y Debby Kelly.
Sr. Vrolijk a bisa cu antes den e mundo di prensa bo no tabata haya un hende muhe pa realisa e tipo di trabou aki.

"E tabata wordo mira como un trabou di hende homber. Pero aworaki cu tempo, nos ta mira cu cos aki a cay, y pafo tambe tin hende muhe cu tambe ta traha tanto como fotografo…", el a bisa.❑

Mary Joan Foundation:

Cu un exposicion di arte fenomenal, "Explore Our Stories Through Art"

ORANJESTAD - Un evento cu abo no por keda sin atende. "Explore Our Stories Through Art", un exposicion di arte dia 27 di augustus 2016 na Centro di MJF. MJF ta conoci pa nos evento nan fantastico, pero e biaha aki nos lo ta presentando un evento den un manera diferente. E lo ta den forma di arte.

Explore our Stories Through Art lo ta un evento cual lo tin un variacion di arte on display, traha door di e cliente nan di Mary Joan Foundation y diferente artista nan local. Lo tin diferente tipo di arte traha pa nos cliente nan basa riba nan lucha contra cancer.

Un anochi yena cu inspiracion caminda nos kier conscientisa adulto nan hoben pa hiba un bida saludabel pa asina nan por preveni malestar nan manera cancer na pecho. Arte ta un bunita forma pa expresa bo pensamento, sentimento y deseonan. Tin diferente investigacionnan cu ta demostra cu arte por yuda un persona cu cancer subi su porcentahe di sobrevivencia y alabes hiba un miho calidad di bida. Colornan no ta desconoci pa un ta un simbolo di expresion y sentimento.

Nos ta mira bo diasabra 27 di augustus 2016, di 6 pa 9'or di anochi na Centro di MJF, na Sabana Blanco 8, den cura di Atco Dakota.

Lobay tin live entertainment, lounge area, kids corner, bar y cushina bon surti. Entrada ta completamente gratis. Trece famia henter!
Pa mas informacion por sinti liber pa tuma contacto na tel: 588-9999, por manda un e-mail na maryjoanfoundation@setarnet.aw of por bishita nos riba pagina di Facebook: Mary Joan Foundation Aruba. #KnowYourColors❑

Departamento di Impuesto:

Diabierna awor e orario di servicio na publico ta diferente

ORANJESTAD – Departamento di Impuesto ta participa cu su orario di servicio na publico lo ta diferente diabierna awor, dia 26 di augustus 2016.

Esaki debi na reunionnan interno cu tin cu tuma luga. E cambio di orario ta conta tanto pa e seccion di servicio pa cliente como e seccion di servicio di caha. Aki ta sigui un skema.
Servicio pa cliente y servicio di caha Oficina principal na Camacuri 7:45a.m – 14:00 non stop Servicio di caha Oficina di gobierno na Paradera y Santa Cruz 8:30a.m – 13:30 non stop Servicio di caha Oficina di gobierno na Noord (Edificio Orua) 8:00a.m – 13:30 non stop
Departamento di Impuesto ta pidi su clientenan pa tuma bon nota di e cambio di orario pa evita cualkier inconveniencia. Entrante dialuna, dia 29 di augustus 2016, Departamento di Impuesto lo continua cu tur su servicionan manera custumber. ❑

Director di Elmar N.V.:

Ya tin mas di 2.500 luz LED instala den e prome dos di un total di 12 zona rond Aruba



ORANJESTAD – Despues di a inicia e trabounan den e area di Sero Pela, sigui pa Palm Beach y un djis tambe Bakval, director di Elmar N.V. ing. Robert Henriquez a duna di conoce cu ya tin mas di 2.500 punto di luz LED instala. E cifra aki ta consisti di puntonan nobo den bario, como tambe na puntonan existente manera esnan riba riba caminda grandi Sasaki.

Esaki ing. Henriquez a duna di conoce na instalacion di e prome luz LED den bario di Palm Beach, na unda cu hunto cu Prome Minister Mike Eman, e tabata presente pa e momento importante aki pa bisiñanan den e bario. Cu instalacion di e prome luz LED den e bario, siguridad den e bario ta un realidad pa hopi ciudadano cu a biba pa decadanan den scuridad.

E ehecutivo di e compania di electricidad a splica cu pa e proyecto di 'Luz den Bario' e isla a keda reparti den 12 zona, di cual e promenan ta cay den e districto di Noord. Caminda cu a cambia di luz convencional pa LED ta mas dificil pa e ciudadano wak e apesar cu e diferencia den cobertura y claridad ta grandi. Den bario, e cambio ta mucho mas notabel cerca e ciudadanonan, segun Henriquez. "Ora cu ta pone luz pa prome biaha e ta trece hopi alegria den e bario. Trahadonan di Elmar tambe ta ripara esaki."

Tanto Elmar N.V. como tambe Dienst Technische Inspectie y naturalmente Ministernan di Asuntonan General, Infrastructura y Energia cu ta motornan grandi tras di e proyecto ta hopi orguyoso di e resultadonan te aworaki y ta sigui avansa cu e trabounan. Henriquez a indica cu un bes cu keda cla cu Noord ta sigui na San Nicolas y despues ta sigui cu e area central di nos pais. ❑

DTI:

Hopi cooperacion den proyecto di 'Luz den Bario'

ORANJESTAD – E proyecto di 'Luz den Bario' ta uno cu Gabinete Mike Eman II ta hopi satisfecho cu ne y pa varios motibo.

Na prome luga ta treciendo iluminacion den bario na un total di 3 mil punto rond di Aruba unda cu habitantenan tabatin hopi tempo wardando riba iluminacion publico. E proyecto ta 'budget neutral' loke ta nifica cu no ta rekeri inversion adicional, pero ta re-inverti loke ta wordo scapa den gasto di coriente uzando e tecnologia LED cu ta mas eficiente. Por ultimo, varios departamento, compania y instancia di estado ta trahando den conhunto demostrando e capacidad general y tecnico di nos hendenan.

Dienst Technische Inspectie (DTI) ta involucra for di prome instante ya cu nan tabatin e tarea di selecta e miho opcion di tecnologia. Despues di a haci investigacion y evaluacion, a scoge pa LED. E departamento aki tambe ta encarga cu e presupuesto of costo di abono y nan tin e responsabilidad pa no genera mas gasto pa e caha di gobierno.❑

Auto horta haya na Tanki Leendert

PONTON- Un señora ta yama y ta meld cu su auto horta a wordo localisa via di sistema di GPS. Polis a bay na e sitio y a mira cu e auto a wordo laga atras riba un veld na haltura di un cas na Tanki Leendert. Polis a bay na e sitio y ta trata di un Kia Pickup blanco. E auto a wordo horta for di un cas na Ponton. Den e auto tambe tabatin un caha fuerte cu a wordo horta. Recherche a wordo poni na haltura.

Ladron a horta maleta di trahado

PALM BEACH- Central a manda polis na Baranca Plat, pa un ladronicia. Na e sitio polis a papia cu e homber H, kende ta bisa cu e tabatin su maleta den cual tabatin su celular y cuarenta Dollar. H. ta traha pa Jones Watersport y mester a drenta lama.
Ora cu el a bolbe, el a mira cu desconocinan a bay cu su maleta. El a busca den bisindario y a topa cu e maleta bashi. Polis a tuma e keho.

Ladron ta drenta cas na San Nicolas

SAN NICOLAS- Central a manda polis na un cas den Nijhofstraat pa un kiebro. Na e sitio, e homber R, a bisa cu desconoci a drenta den su cas. Nan a drenta via di e bentana di sala y a bay cu un pochi cu placa larga. Polis a tuma e keho.

Hoben sospechoso den cas den construccion

NOORD- Polis a controla e siguiente barionan,na Ruby, Esmeralda,Safir, Topaz, Opal, Tibushi, Malmokweg, LG Smith Blvd., Saliña Cerca, Bakval, Kamay, Seroe Pela, Kurimiauw, Palm Beach y Boroncana. Polis a mira un brommer banda di un cas den construccion. A resulta cu tabatin dos hoben den e cas. Polis a papia cu nan y nan ta declara cu nan ta eynan como cu nan ta busca WIFi pa uza nan telefon. Esaki no a resulta di ta e caso. Polis a papia cu e dos hobennan cu ta J.S y J.S. biba na Noord. Despues Polis ta haya informacion cu hopi biaha e cas ta wordo uza pa uzo di droga. Polis a scual nan debidamente. Un di nan a bisa cu e no ta traha y no ta bay scol tampoco. E caso tin atencion di polis.

Yiu rebelde ta maltrata mama y destrui cos den cas

WEG FONTEIN- Central a manda polis na un cas den Weg Fontein pa un yiu homber rebelde. Na e sitio, polis ta papia cu e muhe R.G. kende ta bisa cu e ta mama di e homber J.G. cu a caba di wordo laga liber for di Warda di San Nicolas. E mama ta bisa cu despues di un discusion pisa, J.G. a bira agresivo y a destrui diferente porta di camber.
Tambe el a hisa e cama cu e mama riba dje, dor di cual el a cay. Tambe J.G. a kibra su celular y un cama. Ora cu polis a yega, J.G. a core bay for di e sitio. E mama a bisa cu e ta bisti cu un T-shirt cora.
Polis a busca den bisindario y a topa cun'e banda di Double Happy Hardware Home Center NV. El a bolbe keda deteni y hiba warda di San Nicolas.

Bisiña tin molester di asbest

SAN NICOLAS- Central a manda polis na Gravenhorststraat pa un situacion sospechoso. Eynan polis a papia cu e habitante kende ta bisa cu su bisiña ta drecha su cas y ta bisa cu e y su famia ta haya hopi molester di asbest.
Polis a mira cu di berdad esey ta e caso. Polis a tuma contacto cu e homber A, y a pone na haltura di e molester. El a bisa cu den oranan di mainta e ta bay kita e sushi.

Homber drumi riba caminda

POS CHIKITO- Central a manda polis na e rotonde di Pos Chikito na unda tin un homber drumi burachi riba suela. Na e sitio, polis a mira e homber. Segun e homber e ta cana bay Dakota y na dado momento el a cansa y a sosega un rato. E homber a resulta di ta R.D. polis a hibe su cas den Fiyostraat pa su mes siguridad.

Aprobacion pa e Plan di Recuperacion di APFA



Banco Central di Aruba (BCA) a bay di acuerdo cu e plan di recuperacion di APFA. Fondo di Pensioen a entrega e plan aki pa percura cu APFA, mas tarda na 2029, por dispone di e capital di reserva rekeri. Segun e pronostico den e plan, e fondo di pensioen di gobierno y di e instancianan subsidia door di gobierno, lo yega e momento ey na 2022 caba.

E grado di cobertura

E grado di cobertura ta e forma di midi e posicion financiero di un fondo di pensioen. Ta haci un distincion entre un grado di cobertura bruto y un grado di cobertura netto. E grado di cobertura bruto ta e diferencia entre e capital di e fondo di pensioen (principalmente e prima di pensioen inverti) y e obligacionnan (pensioen cu e fondo mester paga awo y den futuro). Ta indica e diferencia aki den porcentahe. Si e grado di e cobertura bruto ta 100%, e fondo tin net suficiente capital pa por paga pensioen. Si e grado di cobertura ta mas abou, ta papia di deficit di cobertura.

Reserva pa contratiempo

BCA ta exigi pa tur fondo di pensioen tin un reserva tambe pa si presenta un contratiempo. E grado di cobertura mas e reserva ey, cu ta depende entre otro di e constelacion di e participantenan y e maneho di inversion, ta e grado di cobertura. Esaki mester ta por lo menos 100% pa cada fondo di pensioen. Si e grado di cobertura bruto ta mas halto cu 100% pero e grado di cobertura netto ta menos cu 100%, e ora e fondo tin un deficit di reserva.



Entrega di Plan di Recuperacion

Na momento di introduccion di e Areglo di Pensioen NPR 2014, e grado di cobertura bruto a bira 100%, door di aumenta e edad di pensioen y e pago di un deposito di un solo biaha, door di e dunadonan di trabou afilia na APFA. Pues na e momento ey no tabatin deficit di cobertura mas. Si tabatin un deficit di reserva pasobra e grado di cobertura netto, na e momento ey, tabata 93,7%. Pa e motibo ey APFA mester a entrega un plan di recuperacion na BCA, den cual ta describi e instrumentonan di maneho mas importante cu lo bay soluciona e deficit di reserva no mas tarda cu 2029.

Un maneho cauteloso

E Director di Finansa y Pensioen, Sr. Sherwin Vingal, ta splica kico e instrumentonan di maneho aki ta. “Nos ta hiba un maneho di prima na unda e prima mester ta suficiente pa cubri e spaarmento di pensioen y e gastonan di ehecucion. Nos mester por financia indexacion for di entrada di e inversionnan. E aumento di e pensioen por ta gradual, solamente ora e grado di cobertura bruto ta mas cu 100% y ta completo solamente si e grado di cobertura netto ta mas cu 105%. Durante 2015 nos por a duna nos participantenan un indexacion chikito. E elemento mas importante di e Plan di Recuperacion ta nos maneho di inversion. Nos ta keda mantene un maneho cauteloso, pero ta trata den e margen ey pa haya extra rendimento pa apoya nos recuperacion.”

Recuperacion ta continua

Na final di 2014, e grado di cobertura bruto a subi te 102,9% y na 2015 a conoce un aumento chikito te 103,3%. “Esey ta un bon prestacion memey di e condicionnan dificil den sector di pensioen,” asina e Director General, Sra. Sheila van Veen, ta comenta. “Mescos cu tur otro fondo di pensioen nos ta confronta cu interes hopi abou, turbulencia den mercado financiero y e aumento den e averahe di expectativa di bida. Cu nos grado di cobertura a subi a pesar di e desaroyonan aki, ta muestra cu nos ta riba e bon caminda den mehoracion di nos posicion financiero”. E grado di cobertura netto na final di 2015 tabata di 95,4%. “Cu esaki nos ta un tiki riba e pronostico di e Plan di Recuperacion. Segun e plan aki, e grado di cobertura mester ta di 94,8% na final di 2015,” van Veen ta bisa. “Mester keda tene cuenta cu acaso bin desaroyo negativo inespera, por ehempel den economia of e stipulacion legal”. Fuera di esaki e desaroyonan en conexion cu expectativa di bida di e participantenan of ahustacion di e interes actuarial lo por atrasa e recuperacion aki tambe. APFA ta evalua e desaroyonan aki anualmente. “Pero, por lo pronto nos ta riba un bon rumbo pa tin nos capital di reserva rekeri rond di 2022”.

Bo por lesa e Plan di Recuperacion riba website www.apfaruba.org.

ATA:

Participacion di profesor Robert Waldinger durante 'Happiness 360'



ORANJESTAD - Riba 13 y 14 di september proximo, Aruba hunto United Nations World Tourism Organization lo ta anfitrion di un conferencia sumamente interesante pa loke ta futuro di sector turistico rond mundo.

'Happiness 360' lo pone enfoke riba topiconan manera felicidad y e integracion di sectornan cultural y di turismo. Como orador invita lo t'ey e famoso Dr. Robert Waldinger, Director di Harvard 'Study of Adult Development', cual ta un di e estudionan cientifico mas largo den historia riba desaroyo di un adulto relata cu desaroyo y e rol importante cu felicidad tin.

Un conferencia di caliber internacional

Rond mundo e sector turistico ta enfoca riba crea experiencianan. Destinacionnan awendia mester ta hopi mas cu un luga cu beachnan bunita y hotelnan luhoso. E tendencia cerca bishitantenan ta cu nan vakantie mester ta un experiencia cu contenido emocional y un idea mas profundo di e identidad di e destinacion. Nan kier bay camindanan unda tin felicidad y un sentido di autenticidad. Durante ultimo añanan, Aruba Tourism Authority a actua tambe riba e tendencia aki, dunando enfoke riba tur loke ta haci Aruba e destinacion unico cu e ta, manera nos hendenan, nos musica y historia, nos cuminda crioyo y custumbernan. P'esey ta un honor pa anuncia cu Aruba, den cooperacion cu UNWTO, lo ta anfitrion pa e congreso importante aki, na unda lo bay tin panel cu lo discuti e concepto di felicidad y cultura como tambe aspectonan turistico, pero tambe otro topiconan di interes den e industria turistico.

Orador invita: Dr. Robert Waldinger

Cu mas di 10.5 miyon 'views' riba un di e 'TED Talks' di mas famoso 'What makes a good life', Dr. Waldinger lo comparti su informacion durante e conferencia aki. Dr. Waldinger su biografia ta uno hopi diversifica: entre otro den su bida diario e ta practicando psikiatria, ta autor di numeroso estudio y bukinan, alabes ta un 'Zen Priest' y un 'Dharma Teacher' den 'Boundless Way Zen'. Tambe Dr. Robert Waldinger ta un Profesor Clinico di Psikiatria na Harvard Medical School y ta Director di 'Harvard Study of Adult Development'. Manera mencion acaba, e ta ocupa su mes cu un di e estudionan riba adultonan humano di mas largo den mundo cientifico.

E estudio aki ta enfoca riba e desaroyo saludabel di adultonan di 2 grupo di homber cu desde nan añanan 'teenager' y di Harvard College ta biba den cercania di ciudad di Boston. E personanan aki a participa den un averahe di 76 aña den e estudio aki y aworaki ta extendiendo nan estudio riba mas di 2000 yiunan di baby-boomers di e mesun hendenan cu a cuminsa cu e estudio aki. Cu esaki nan por studia e careda di nan desaroyo na edad jong den nan bida y con esaki tin su impacto riba e resto di nan bida. Ta di spera cu Dr. Waldinger por transmiti e importancia di desaroyo di felicidad durante e conferencia aki tambe, algo cu Aruba Tourism Authority ta midiendo a base di e estudio dirigi riba 'Happiness Index'.

Durante e conferencia lo bay tin representacion di Unesco, hunto cu discursonan di entre otro e presidente di Florida Caribbean Cruise Association, cual ta un partner sumamente clave den Aruba su turismo. Tur e delegadonan presente pa e conferencia lo bay experiencia e calor y bunitesa di Aruba su arte y cultura durante recepcion di apertura di 'Happiness 360', cual ta priminti di bira un momento importante na unda Aruba lo showcase su mes un biaha mas como innovado den e industria turistico den e region.❑

Wega di Number Corsou di Lotto cu premio di 45.000 florin

ORANJESTAD - Vito C. a pasa oficina di Lotto ayera pa cobra e check di 45.000 florin cu a wordo gana diadomingo 21 di augustus, na Bo Skina Di Suerte na Noord. E numbernan di suerte tawata 1471 y un total di 10 florin a ser inverti.

Wega di Number Corsou ta un wega oficial di Lotto, E Loteria di Aruba. Tur diadomingo e prome premio ta subi di 4.000 florin pa 4.500 florin. Bo por cuminsa hunga e wega cu un minimo di 50 cen. Cumprando Wega di Number Corsou di Lotto bo ta aporta na deporte di Aruba. Abo tambe purba bo suerte.



Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega; Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di Number Corsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa Y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.❑

BON DIA Aruba
Tel: 582-7800
Fax: 582-7044
E-mail:
Noticia@bondia.com

Grupo Flor di Brazil ta corona nan reina pa eleccion di gran Dama Cultural



BRAZIL- Na Centro di Bario Brazil, den un ambiente masha placentero y familiar mes; a tuma luga e acto di coronacion di Sra. Lourdes Stamper, representante di e grupo "Flor di Brazil". Sra. Lourdes Stamper lo ta participando pa e categoria di "Gran Dama Cultural" den e Eleccion y Coronacion di Reinanan Cultura cu lo tuma luga diasabra awor, dia 27 di augustus 2016, na Centro di Bario Brazil.



E acto di coronacion a ser haci pa Sra. Betty Bislick kende tambe a bisti su sherp. Durante di e acto di coronacion un cantidad di publico presente a compaña Sra. Lourdes durante di un ceremonia masha bunita y simbolico mes, entre otro a ser acompaña pa Anid Nassy, Liesje Harms, Daniella Harms, Metlon Arrindel, Treyanni Ras y Jenni Wit y famia. entre otro. Grupo Flor di Brazil ta desea sra Lourdes Stamper tur clase di exito y bendicion durante di henter e eleccion y coronacion y sigur na tur otro candidata cu ta resalta pa nan calidad humano, bunitesa, carisma, simpatia, elegancia y mas cu tur cos, amor pa nos folklore. Potret cortesia Jhon Freddy T. Montoya, representante di Departamento di Cultura Aruba.













AZB: Seleccion di Synchro cla pe American Synchronized Swimming Championships



ORANJESTAD- Na momento cu Weganan Olimpico na Rio a capta atencion di mundo henter pa cu diferente disciplina den e mundo di deporte, aki na Aruba e ekipo di Barracudas Synchronized Swimming team tawata tin un temporada cu entrenamento sumamente intensivo pa prepara mentalmente y fisicamente pa e competencia di UANA (Union Americana de Natacion).

UANA ta e organisacion deportivo cu ta representa henter e region Panamericano den diferente disciplina di landamento. UANA ta e competencia di mas grandi di edad pa landamento sincronisa den nos continente, y ta un competencia cu ta di nivel sumamente halto. Un competencia na unda Aruba cada biaha a demostra di logra yega final exitosamente y hasta logra medaya cu atleta Kyra Hoevertsz. Paisnan cu nos lo wak e aña aki na UANA lo ta entre otro Brazil, Canada, Merca, Mexico, Argentina y asina por sigui menciona hopi otro pais mas.
San Juan, Puerto Rico lo ta sede di e competencia UANA pa cual nos atletanan lo ta saliendo dia 30 di augustus pa regresa dia 5 di september.

Aruba lo ta naturalmente bon representa cu un ekipo consistiendo di 2 categoria: categoria 12 aña y menos y categoria 13 - 15 aña. Esnan den e categoria di 12 aña y menos ta Edianne Croes, Ariana Dijkhuizen, Jevienne Gomez, Mikayla Morales, Abigail Sanchez, Ambar Silva, Avigayle Tromp y Sara Castaño Vidal. Den e categoria aki e atletanan lo participa den tres diferente disciplina 1. den ekipo; 2. solo pa cual e atletanan cu lo participa den e disciplina aki lo ta Sara Castaño Vidal y Avigayle Tromp y por ultimo 3. duet pa cual e atletanan cu lo participa den e disciplina aki lo ta Mikayla Morales y Avigayle Tromp.
Esnan den e categoria di 13 – 15 aña ta Rizhaylee Bello,





Kainah Croes, Janelly Piña, Jasiliene Schmidt, Sarah Silva, Meghan Tromp, Anastasia van Daal y Maryjane Wong. Den e categoria aki tambe e atletanan lo participa den tres diferente disciplina 1. den ekipo; 2. solo pa cual e atletanan cu lo participa den e disciplina aki lo ta Anastasia van Daal y Kainah Croes y por ultimo 3. duet pa cual e atletanan cu lo participa den e disciplina aki lo ta Anastasia van Daal y Rizhaylee Bello & Meghan Tromp y Kainah Croes.
Seleccion di Aruba lo ser acompaña pa lider di delegacion Memita Tromp como tambe head-coach Alva Torres cu ta wordo asisti pa Nathania Taylor cu ta dedica na e equipo estelar pa un biaha mas trece medaya pa Aruba. Ademas Aruba lo wordo representa pa dos huez cu tin amplio conocemento di e mundo di landamento sincronisa ken ta Anna van Daal y Yvette Thuis. Di awor caba nos kier a desea nos atletanan y henter e delegacion un bon biahe y hopi exito na UANA. Por sigui e atletanan aki via e Facebook pagina di “Barracudas” y Instagram: synchro_aruba❑

Aruba Softball Bond:

Celebreties ta kibra invicto di Piratas 10-9 mientras Final Touch ta gana Black Hawks 4-3

MONSERAT- Campeonato Heineken fast pitch di Aruba Softball Bond a continua diadomingo riba veld di Monserat den curason di Noord.
Den categoria A-Klas e ekiponan tur ta luchando pa un bon posicion pa cu nan clasificacion mientras Piratas ta e unico invicto cu 7 gana y 0 perdi.

Manera e muchanan di Esy Kelly a bisa henter siman avisando Richard Marrero cu lo bay tin un sorpresa diadomingo na caminda. Piratas tabata gana comodo 9 pa 3 te den ultimo oportunidad momento cu Celebreties a manera cende nan turbo y a rally formalmente conta Piratas kendenan inicialmente tabata celebrando. Richard Marrero mes ta tuma monticulo over pero a tira demasiado bola unda finalmente Celebreties ta laga Piratas den tereno 10-9. Celebreties 10 careda, 10 hit, 0 eror. Piratas 9 careda, 11 hit, 3 eror. Jean Carlo Kock kende ta drenta releva Danny Yarzagaray ta resulta pitcher ganado. Richard Merrero kende ta drenta di relevo ta bay cas cu e derota.

Miho batiadonan pa Celebreties ta Jason Albus 2-2, Genaro Girigorie, Lito Quandt di 1-1, Jean Carlo Kock y Greg Manuela di 2-1, Ray Bernabela di 4-2 incluyendo un bataso pafo di parke esta un cuadrangular. Pa Piratas a luci na plato den causa perdi Whascar Perez 3-3, Franny D' Oleo di 3-2, Pablo Reid 2-1, Hussan Koolman 1-1 y Richard Marrero di 3-1.
Den un otro partido importante den A-Klas e barberonan di Final Touch ta derota Blackhawks den un tremendo partido. Final Touch 4 careda, 6 hit, 5 eror. Blackhawks 3 careda, 6 hit, eror. Melvin Chavez kende ta ricibi relevo den di 5 inning di Santiago Gratero ta bira e pitcher ganado. Clay Shipley ta bay cas cu e derota. Miho batiadonan pa Final Touch ta Samuel Pinendel y Juan Sosa di 1-1. Pa Blackhawks Clay Shipley ta bay di 3-2. Diabierna awor pa 8pm lo tin un solo wega di A-Klas na Kudawecha entre Blackhawks vs Celebreties y dialuna pa 8pm na Flatstone Piratas lo midi forsa contra Blackhawks. ❑





CLASIFICADO ECONOMICO

PERSONAL GRATIS MAX 20 PALABRA - TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM - 4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio di limpieza y tambe por cuida mucha
Tel. 748-8566

TA BENDE
Panja casi nobo size 12-14 of large, Shimis-largo y cortico, blusa, saja-shorts marka Tommy Hilfiger, Mango, etc. tur na bon prijs
Tel. 584-9133

TA HUUR
Apartamento max 2 persona 1 hab/ 1 baño/ gas/wifi/cushina/ sala pequeña na Sabana Basora Residence Sorry no kids, no pets
Tel. 594-9069

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servico di limpiesa
Tel. 748-8566

TA BENDE
dos (2) Ceilling Fan di 52” pa Afl.50.00 pa uno na Santa Martha 12
Tel.564-4456

SERVICIO PUBLICO
Pa cualkier problema familiar, di placa of di pareha, etc. Bo por yama pa hasi un cita na
Tel: 566-8700

TA BENDE
Gordura pa mata ora di cumpra 3 saco pa Fl.7.00 pa uno bo ta haña dos gratis. Ta bende pa yarda tambe na Santa Martha 12
Tel. 564-4456

TA BENDE
Buki di propedeuse 1ste jaar di universidad Tur buki completo cu werkboeken nobo nobo cla pa usa y train. Nunca usa. Pa prijs y mas info bell na
Tel. 569-4343

SERVICIO PUBLICO
Pa tur tipo di trabao
- Rosa tereno y lanta sushi
- Excavacion (tambe den klip), pos, fundeshi, pool
- Demolition
- Granito

Tel: 593-2191/ 561-7244 594-0244

TA BENDE
Cas situa na Socotorolaan 25, 3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura. Central pa tur caminda . Prijs taxatie rapport Awg. 278.000 Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593-0909

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci tur sorto di trabao di construction e.o. pleister, pega tegels, traha cura, verf y trabao di remodelacion y renobacion di edificio.
Tel. 660-7997

TA HUUR / TE HUUR
un cas na Bubali 17G 3 camber, 2 baño, sala, cushina, comedor No ta inclui awa, coriente, cable ni gas. Prijs: Awg.1500,00 plus 1 luna di deposit.
Tel. 561-1496 / 662-9832

TA BENDE
Toyota Camry 22 1999 automatico 2.300
Tel. 741-4965

TA HUUR
Cas na Ponton
3 kamber, 2 baño, semi muebla, plus 1 studio apartamento den cura Awg. 2.700 pa luna
Tel. 733-1201

SERVICIO PUBLICO
All Purpose Construccion
Nos ta repara dak, pega bloki, pleister, pega tegels, pintura, mastik y hopi mas. Remodela cas of negoshi, bon prijs, nos ta sigur y rapido cu bo trabaou, nos tin experiencia y bo lo keda satisfecho cu nos
Tel. 566-1530

SERVICIO PUBLICO
Dama responsable y honesto ta busca trabou como domestica of waitress Den ramo di panaderia y belleza tambe. **746-0101**

TA BENDE
Un cas grandi 1200m cu espacio na banda apart. banda di caminda grandi di Tanki Leendert pa Oranjestad, bon pa negoshi, oficina, dokter, etc
Tel. 560-8929

TA BENDE
un auto Toyota
Highlander 2002 Miles cori 18.770 E auto ta den bon condicion E tin 4 tire nobo Prijs 10.000
Tel. 583-5561 / 748-2775

SERVICIO PUBLICO
Bo no sa di con tur cos ta saliendo bo malo? Nos ta lesa tabacco pa bo na un prijs special
Tel. 566-8700

TA BENDE
colchon King size Afl300 perfecto estado
Tel. 731-9060 antes de 4

TA OFRECE
Servicio de limpieza en general, pintura, chapi, plomeria, construccion y renovacion.
Tel.660-7997
whatsapp+297-660-7997
+58424-6628183

SERVICIO PUBLICO
Construction ta pega blokkie, pleister, plafond, mosaico, azulejo, vloer dak, cura, plafond bow dak, cas completo, nos ta arubiano y cu bon prijs
Tel. 661-2081

TA BENDE
Toyota Fortuner 2008 4x4 diesel engine in excellent condition. Call for test drive 561-1563
whatsapp +19543973140
e-mail: marksonn1@gmail.com

TA BENDE
Cama full, 1 cama pa 1 persona cu matrass + box , 2 porta di palo, 1 hecky di metal, machine pa carpinteria hopi mas
Tel. 594-9069

GEZOCHT
leidster kinderdagverblijf
- uitstekende beheersing nederlandse en duitse taal
- kindgerichte diploma MBO3
- kind EHBO
- min 2 jr werkevaring met baby’s

Tel. 740-2573

SERVICIO PUBLICO
Pagonan facil cu Mr. Aaron gran medio sanador for di Africa Hopi competente, reconoci mundialmente, honesto y eficiente den amor. Resultadonan 100% garantiza den 2 dia riba cita. Tur dia di 6 am pa 10.00pm
Tel. 297-661-8632

TA HUUR
Apartamento amplio, 1 bedroom muebla, priva + laundry, cable pa pareha sin yiu Awg. 950 pa luna
Tel. 733-1201



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Augustus 2016 Anochi

CATOCHI
Sorteo # 5958
9574
3897
6201

BIG 4
Sorteo # 5002
3182

ZODIAC
Sorteo # 3761
3331
Leo

KORSOU
Sorteo # 1460
6183
2351
2101

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	290.000,00
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
		03-11-14-23-29
Sorteo # 3802		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	56.000,00
5	x Match 4	
112	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	650.000,00
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl. 50,00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 25 Augustus 2016 Merdia

CATOCHI
Sorteo # 1604
2868
6929
3223

BIG 4
Sorteo # 1604
8529

ZODIAC
Sorteo # 1604
9926
Sagitario

KORSOU
Sorteo #

LOTTO 5		
Sorteo #		Joker Letter
0	x Jackpot	
0	x Match 4+	290.000,00
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA		
Sorteo #		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	55.000,00
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

MINI MEGA		
Sorteo #		Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	650.000,00
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl. 50,00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**



Aries

Bo ta bibando un etapa cu bo no a spera. Tin indicacion di un posibel inicio di un bunita relacion romantico of un bunita amistad cuminsando desde awe. Number di suerte pa awe: 4, 21, 40 y 41.



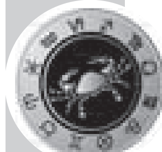
Tauro

Tin hopi intensidad den bo relacionnan pasional. Tin biaha bo no ta sinti bo mes totalmente den control di bo bida emocional, debi na situacionnan cu a sosode recientemente. Number di suerte pa awe: 3, 20, 39 y 43.



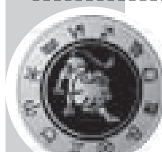
Geminis

Algo imprevisto lo cambia bo proyectonan. Luna lo actua como un obstaculo cu ta limita bo capacidad di accion of movemento. Trankilo, actua cu cautela. Number di suerte pa awe: 2, 19, 38 y 39.



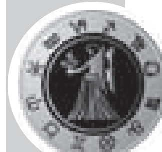
Cancer

Duna importancia na esun cu merece. Na e mesun momento tuma tempo pa revisa bo asuntonan tanto personal como laboral. Scucha bo curason. Number di suerte pa awe: 1, 18, 37 y 38.



Leo

Ta posibel cu personanan problematico ta duna bo responsabilidad cu no ta di bo. Pone un limite den bo disposicion pa yuda nan y no laga nan manipula bo decisionnan. Number di suerte pa awe: 1, 7, 36 y 37.



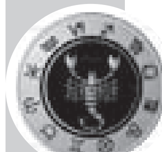
Virgo

Pone bo orguyo un banda y tur cos lo bay bon. Bo bida social lo hunga un papel importante den bo bienestar. Bo mester un cambio di actitud. Number di suerte pa awe: 19, 26, 35 y 36.



Libra

Situacionnan cu tabata algo confuso lo wordo soluciona. Awe tin hopi presion, tanto den bo trabao como den bo bida personal. Famia lo pidi bo mas tempo pa comparti cu nan. Number di suerte pa awe: 18, 25, 34 y 42.



Scorpio

Bo ta bay logra haya un solucion na bo problemanan. Tin hende cu no ta mustra realmente con nan ta. Bay poco poco y analisa bon prome. Number di suerte pa awe: 17, 24, 33 y 34.



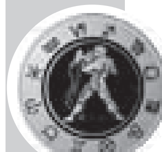
Sagitario

Bo imaginacion ta bula y ta trece fortuna y amor na bo bida. E movemento di e luna ta envolviendo bo cu un toke fresco, innova y cu hopi creatividad. Number di suerte pa awe: 16, 23, 32 y 43.



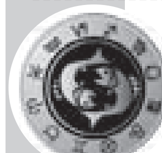
Capricornio

Bo lo comparti hunto cu hende cu bo ta stima. Bo ta algo inkieto y pura pues parce cu bo no ta mira solucionnan na e problemanan cu bo tin. Number di suerte pa awe: 15, 24, 41 y 50.



Aquario

Perspectivanan positivo ta na caminda pa cambia bo bida. Bo carisma y energia lo ta factornan clave cu lo permiti bo recupera e tereno perdi. Number di suerte pa awe: 6, 23, 32 y 43.



Pisces

Problemanan por preocupa bo, pero den corto tempo nan lo haya un solucion. Lo bo ricibi noticianan no agradabel di un persona cu bo ta spera. Ta bon momento pa tuma decisionnan importante. Number di suerte pa awe: 5, 22, 41 y 42.

Mervin Wyatt-Ras (AVP):

Ta reglamenta hotelnan“all-inclusive” pa garantisa pan ariba mesa di trahadonan

ORANJESTAD - Mervin Wyatt-Ras,durante e reunion pa reglamenta hotelnan all-inclusive y otro acomodacionnan cu a ser aproba cu mayoria voto na fabor, a trece pa dilanti cu ta reglamenta pa proteha nos trahadonan cu mester pone pan ariba mesa di nan famia.

Aunke cu tin tendencia mundial pa hotelnan“all-inclusive” cu ta un pakete atractivo pa e turista sinembargo e tipo di acomodacionnan aki tin nan consecuencia menos positivo.

E consecuencia ta pa trahadonan den restaurant, esnan cu ta traha den whole sale, taxistanan, esnan cu tin tiendanan di souvenir, kiosconan etc. E tipo di empresanan aki ta ensera64% di e entradanan di turismo. E hotelnan“all-inclusive”tin nan mesun restaurantnan, tiendanan di souvenir, etc.

E trahadonan di e hotelnan all inclusive tampoco no ta haya tipnan y nos sa cu esaki pa hopi trahado ta importante pa nan por mantene nan famia. E turista ta keda mas tanto den hotel paso e ta paga tur cos na su pais y ora e ta na Aruba e ta gasta lo minimo.

E placa aki pues no ta drenta den economia di Aruba. Pues nos pueblo no lo gosa di esaki.



Wyatt-Ras den prome tanda a trece padilanti cu nos por ta orguyoso cu nos pais ta un pais sigur y cu nos no mester sconde turistanan paden di hotel sino lo mester stimula nan pa nan cera conoci cu nos arte culinario, nos multi culturalidad, nos hendenan amabel y nos cultura rico. Wyatt-Ras di otro banda ta bisa cu ora ta trata San Nicolas nos mester ta habri pa posibilidad nan aunke ta “all inclusive”.

Aki e interes ta pa aloca nos hendenan ariba mercado laboral. El a keda asombra cu fraccion di Mep ta contra di un hotel na San Nicolas. E parlamentario aki ta cuestiona MEP su motibonan. ❑

Evelyn Wever-Croes (MEP):

Aruba por haya 1500 camber all-inclusive mas, minister Otmar Oduber mester cumpli cu promesanan haci

ORANJESTAD – E siman aki parlamento a trata e ley di “all-inclusive”. Partido MEP tabata contra e ley principalmente pasobra e ley no ta bon hinca den otro, y pasobra no a haci un studio debido prome cu bin cu e ley. “P’esey mi a urgi minister Oduber pa tuma mas tempo pa haci un bon investigacion, y pa traha un ley bon hinca den otro.

Mi a urgi e minister pa busca mas sosten pa su plan den gremionan. Camara di Comercio, AHATA, ATIA, Aruba Gastronomic Association tur a pidi pa un ‘cooling-off’ period, pa asina purba yega mas na otro den un ley mas balansa.

Pero e motibo mas pisa, ta cu e ley aki no ta frena ‘all-inclusive’. Si di berdad e kier frena “all-inclusive”, e mester lubida di e expansion di 1500 camber mesora, y bin cu un moratorio mesora.

Alternativa

Tin otro alternativa pa frena “all-inclusive” realmente. Si un gobierno tin miedo cu e hotelnan regular ta bay converti den ‘all inclusive’, por pensa di brinda incentivonan na e hotelnan ey pa no bira “all-inclusive”. Mester tene cuenta cu si un hotel regular cambia pa “all-inclusive”, ta pasobra no ta factibel pa e sigui como hotel regular; p’esey mester pensa di duna cierto incentivonan cu e por bira factibel atrobe.

Un otro alternativa ta pa cobra mas belasting riba ‘all inclusive’. Pero e alternativanan aki mester bin despues di un estudio pa por determina cu realmente ‘all inclusive’ ta asina malo pa Aruba, manera minister ta bisa.

Turismo ta nos unico pilar economico, miles di mama y tata di famia ta gana nan pan den turismo, y nan ta conta riba no. Ban demostra cu realmente nos ta para na nan banda y mustra nan cu nos ta cuida nos turismo. MI a pidi e parlamentarionan di AVP pa no vota djis pa complace cu e minister, of pa sucumbi na presion di e minister. Ma pidi nan pa pensa riba e mama y tatanan di famia cu ta depende di turismo. No ban comete e eror grave aki.

Mi a urgi e minister pa e tuma tempo y regla esaki bon, sino Gobernador por keda sin firme of hues por bari esaki for di mesa, pasobra e hotelnan a anuncia caba cu nan lo bringa e ley aki, y cu tur e consehonan cu tin riba mesa, e chens ta grandi cu nan lo gana. Hasta e conseho di Banco Central cu minister a considera cu ta na su fabor, ta negativo pa e minister.

Lamentablemente e ley a pasa, y awor tempo lo mustra si esaki ta berdad e pio decision cu un gobierno por a tuma pa cu nos turismo” segun lider di MEP Evelyn Wever-Croes.❑

Dangui Oduber (MEP):

Otmar Oduber no ta sirbi interes general y a laga e homber chikito cay!

ORANJESTAD – Lamentablemente nos por a constata cu Otmar Oduber a laga e homber chikito, e mediano, e taxistanan, e doñonan di restaurant, doñonan di deporte acuatico, esnan cu ta traha cu turistanan tur cay.

Nos a spera un minister di turismo cu ta para pa su palabranan y ta defende interes di pueblo. Nos nunca a spera un minister cu ta bandona e lucha contra 'all inclusive' y aproba un ley cu ta sigui yena nos pais cu cambernan 'all inclusive'. Pa ser exacto, e ley cu a wordo aproba pa fraccion di AVP y tambe pa Marisol Lopez Tromp ta pa habri caminda pa 1500 camber 'all inclusive'.

E discusion ta keda cu Otmar Oduber kier yena nos pais cu camber nan 'all inclusive'. Bao di maneho di Otmar e cantidad di cambernan 'all inclusive' a aumenta di 41% pa 54.8%. pa kico pasobra Otmar Oduber no por a trece e turista cu nos pais mester di dje. Hotelnan ta core riba ocupacion abou y pa yena nan camber hotelnan cu no ta 'all inclusive' tambe ta ofrece cambernan 'all inclusive' pa yena nan hotelnan.
Na e momento nan aki 32% di nos inventario di cambernan di hotel ta 'all inclusive'. Den e ley cu ta wordo trata y aproba, e minister ta duna espacio pa e cantidad di cambernan 'all inclusive' yega te na 40%. Es decir, tin espacio pa 8% mas. Kico e 8% aki ta significa den cantidad di camber pa nos pais. Esaki kiermen segun ATA cu tin espacio pa 1500 camber mas 'all inclusive'.

Durante e reunion fraccion di MEP a presenta un amienda pa mantene e cantidad di cambernan 'all inclusive' na 32%. Es decir fraccion di MEP no kier mira expansion di cambernan 'all inclusive' tanten cu no tin estudio nan haci y tin consenso entre gobierno y sector priva. Nos a spera un reaccion positivo di Otmar Oduber y di fraccion di AVP pa cu nos amienda pa pone un stop na mas camber 'all inclusive'. Lamentablemente fraccion di AVP a vota contra e homber chikito, contra e taxistanan, contra e restaurantnan y contra interes general di Aruba y a vota contra nos amienda. Partido AVP a confirma cu nan kier 1500 camber 'all inclusive' mas pa nos pais.

AVP kier uza e pretexto cu



MEP ta contra desaroyo na San Nicolas cual ta un otro gañamento pasobra tur e cambernan' all inclusive' ta destina pa pabou di brug. Otmar Oduber no por a bin cu un desaroyo pa Bushiri y awor cu nos ta den porta di eleccion kier bolbe bin cu promesanan falso pa San Nicolas. Un cos ta sigur, Otmar Oduber a desapunta pueblo cu su decision pa sigui yena nos pais cu cambernan 'All Inclusive' y a demostra cu e no ta sirbi interes general sino interes di the Boss.❑

Lorna Varlack Jansen (AVP):

Hotel all inclusive pa San Nicolas ta un comienso

ORANJESTAD - Tin hende cu no ta bishita San Nicolas, otronan cu no ta biba na San Nicolas mas y nan lo no componde kico ta e balor grandi pa e bario aki di un hotel all inclusive.

Esaki Parlamentario Lorna Varlack Jansen a mustra ayera durante di e reunion cu a trata pa reglamento all inclusive aki na Aruba cuestionando e posicion di fraccion di MEP, cu ta contra di un hotel na San Nicolas y no kier ni pa un hotel all inclusive wordo



construi na San Nicolas.

Parlamentario Varlack Jansen a mustra cu un hotel all inclusive pa San Nicolas lo ta "un comienso nobo" pa e bario aki, caminda hendenan di e bario aki tin oportunidad pa traha cerca di cas, pa mira nan bario cuminsa haya un desaroyo realistico y duradero. Gobierno di MEP nunca a saca un dede pa percura pa un miho desaroyo pa San Nicolas y hasta recientemente e ultimo gobierno di MEP, a pidi representantenan di Valero pa dal e porta di e refineria cera y hiba esaki riba nan lomba bek pa Merca.

"Nos conoce un desaroyo nobo na San Nicolas, un desaroyo cu ta bay tin un influencia positivo pa e bario aki, pa su hendenan caminda un hotel all inclusive lo ta inicio di un serie di desaroyonan economico positivo pa e bario aki. Nos hendenan di San Nicolas ta sumamente ansioso pa desaroyonan cu ta na caminda, desaroyonan positivo cu ta bay haci un diferencia grandi den henter desaroyo di e bario y su habitantenan y nos sigur ta sostene binimento di e prome hotel grandi pa San Nicolas," Parlamentario Lorna Varlack Jansen a declara.❑

Monica Pimentel:

Mi a sacrifica hopi pa mi por a yega olimpiada



ORANJESTAD - Monica Pimentel e aña aki a representa Aruba den Weganan Olimpico 2016 cu a tuma luga na Rio, Brazil. El a competi den e deporte di taekwondo pe categoria di 49kg cu no tabata facil pa yega na esaki.

Pa e por a por a yega asina leu, segun e atleta, el a sacrifica hopi pa asina e por a logra su meta di participa den Weganan Olimpico.

"Mi a sacrifica hopi," el a bisa Bon Dia Aruba. Pa 3 aña largo caba e atleta ta train tempo completo den exterior. E mester a clasifica pa asina e haya e oportunidad pa participa den e competencia di mas importante di mundo. Pero pa haci esaki no tabata facil. Monica a keda sin studia pa tres aña largo, pasobra el a scoge pa dedica su tempo na prepara su mes bon. "Mi a sacrifica hacimento di aña di mi ruman, Pasco y aña nobo y hopi mas." El a bisa Bon Dia Aruba, cu e preparacion no tabata cuenta di 5 luna, pero hopi mas y tabata riba un nivel.

Monica a biaha pa Rio dia 1 di augustus, pero Nicole, Philipine y Jayme ta esunnan cu a bay mas trempan pa motibo cu nan tabata competi mas prome. Desde cu el a clasifica dia 10 di maart, el a percura pa bay Korea, Spaña, Kazakhstan y Tailand pa asina prepara su mes mas miho pa e Weganan Olimpico. Pero na momento cu el a yega Rio, e no a keda eynan. "Pa motibo cu Rio tabata hopi druk, e Village tabata hopi druk y tur e cosnan ey tabata cansa mi. E ora mi coach a saca mi di eynan y nos a bay Sao Paulo. Kiermen mi no a pasa hopi tempo na Rio." Na Sao Paulo Monica a sigui prepara su mes pa su competencia, pero na mes momento e tabata busca informacion con e otro atletanan tabata bayendo.

Contrincante

Pa por a haya sa contra ken Monica mester a bringa durante Weganan Olimpico, den luna di juni un rango a wordo saca pa cada categoria y 16 mucha muhe ta den cada uno. E atleta a cay number 11 y esey a pone cu su contrincante tabata e number 6 di mundo. Esey a pone cu Monica tabata sa caba cu e lo enfrenta Francia. "Mi a bay wak su videonan online, analisa mi contrincante pasobra e tin hopi competencia. Mentalmente mi tabata cla pe, mi a visualisa prome cu mi a bay. Henter dia mi tabata visualisa esey." Loke tabata tactico y e preparacion fisico, tur cos tabata bon. Pero cosnan chikito ta pone bo perde ora bo ta na un nivel asina halto, el a comenta.
Durante e pelea e prome rond a bay 0-0, pero e atleta di Francia ta logra haya punto y Monica tambe. Francia a haya un advertencia, pero Monica a bay tuma un riesgo di haci uzo di un otro tecnica y a cay malo, e atleta a probecha di esaki y a cay otro punto.
"Tabata falta 30 seconde y e tabata tin un advertencia, y e ora mi dicidi pe haya un advertencia pa asina e punto bira 2-2. Pero ya ami tambe a haya un advertencia." Despues di Monica su pelea contra di Francia, hopi hende a bis'e cu tur cos cu el a aplica tabata bon, pero un eror cu el a haci a pone perde. "Mi a bay tuma un risico." A puntra Monica si e tabata tin un tiki mas di tempo e ta kere e lo por a gana.
"Si mi tabata tin 10 seconde mas extra, mi lo a busca pe haya e advertencia ey." E tempo ta pone presion riba un atleta. Nan ta bringa 3 rond di 2 minuut y pa Monica esaki ta bay hopi lihe.

Sistema di repechahe




Hopi di esunnan cu no tin conocemento ora cu a wordo bisa cu Monica tin chens di bringa pa medaya di brons si Francia gana y yega final. Monica a splica cu den taekwondo tin e sistema di repechahe, pasobra tin dos medaya di brons. Den e otro deportenan hopi di nan tin solamente medayanan di oro, plata y brons.

"Pa bo coy medaya sigur, sigur, bo tin cu yega final. Si bo perde den semi final, bo ta cay den e repechahe," el a splica Bon Dia Aruba. "Ora cu mi a perde contra e chick di Francia, el a bringa cu Croacia y a gana pa 1 punto. Despues e mester a gana e chick di Korea tambe, pero el a perde den 'golden point'. Nan a keda igual y mester a bay un extra rond, pero ya su strategia no a traha y e mucha muhe di Korea a sak'e afo, e ora ey ami a cay afo." Den cada pool e ganadonan ta sali y keda elimina otro. Pero si un taekwondista perde den e semi final e ta bay den repechahe. "Si e mucha muhe di Francia a gana Korea y bay final, ami lo a drenta den e repechahe pe medaya di brons. Esey kiermen cu tur esunnan cu a perde contra esun cu a bay final, lo bolbe bringa pe medaya di brons."
"Mi amiga cu a bringa contra Korea y a perde, tabata pidi pa Korea gana pe haya chens di bringa y ami tabata pidi pa Francia gana pa ami haya e chens. Nos tabata wak otro pa mira ken lo haya e chens ey. Nos ta amiga y nos ta contrincante di otro, pasobra nos ta bringa den mesun categoria. El a bay den repechahe pero lastimamente e no a sigui."

Experiencia

Monica tin hopi experiencia bringando den diferente torneo, pero pa paticipa den Weganan Olimpico ta un experiencia diferente. "Esaki no ta prome biaha cu mi a bringa cu un persona di e nivel aki. Mi tin varios campeonato caba. Cuminsamento di e aña aki mi a bringa cu un mucha muhe di Tailand, kende tabata den e olimpiada di 2012.

E pelea ta hopi pareu, pero kico ta pasa bo ta yega na un momento bo ta na e nivel aki y un eror ta pone bo gana of perde. E nivel no ta bira mas cu bo no tin e capacidad fisico, e resistencia, of bo game management no ta bon, of bo ring management no ta bon of bo falta capacidadnan di flexibilidad, kiermen cosnan asina." Ta yega e momento cu tur ta mescos, e ora ta bin e parti di concentracion y e wega cu bo ta hunga. Tin ora e atleta mester tin suerte.



Meta

A puntra Monica kico ta su meta pa e proximo cuater aña, si e ta bay busca pa clasifica un biaha mas pa Weganan Olimpico. "E trabou cu mi tin no ta un trabou di algo dos tres aña, sino e ta un trabou pa hopi aña. E ta di hopi contribucion di hopi hende rond di mi, tanto financieramente, como sosten. E ayudo cu mi ta haya di mi coach, e ayudo cu mi ta haya di tur hende y tin cierto cos cu por a bay miho. Y cu aworaki mi no sa si e ta bay ta miho of no." E cosnan cu e ta sacrifica ta hopi valioso pe. Henter aña e ta afo y hendenan no ta wak esaki. E mester a haci dieet basta streng pa e por a yega na e peso di 49kg y esey ta e parti di mas dificil pe, e peso.
"Ta un decision cu si mi ta bay tuma mi tin cu pensa esaki hopi bon. Mi no ta bay bisa niun hende si of no. Bringa ta algo cu mi gusta haci pero bo no por djis yega bringa. E preparacion mester ta 100% si bo kier bay Olimpiada. Bo no por bisa bo ta bay prepara cu 20 of 50 porciento. Pa bo por yega na e mesun resultado, bo mester haci e mesun preparacion intenso.

E ta hopi sacrificio." Awo Monica no sa si e lo bay bek e siguiente olimpiada, pasobra awo e kier enfoca riba su estudio. E kier tin un papel den su man. Pa tres aña largo e mester a entrega su cas na Hulanda, su estudio. Awo e ta bay bek pa su estudio. ❑

Brazil Taekwondo:

Cuater atleta cla pa e Costa Rica Open







BRAZIL- Den e fin di siman di 26 y 27 di Augustus lo bay tin e di 9 Costa Rica Open y ta un G1 ranking y 4 atleta di e team di Train Hard Fight Smart lo representa nan bandera na grandi.

Rasheed Lowe ta bay bringa den e categoria di cadet di -31kilo, mientras cu su ruman Hakeem Lowe ta bay bringa den e categoria di junior -51kilo. Jourdé Klabér ta bay bringa den e categoria di junior di -59 kilo y su ruman Záhyon Klabér ta bay bringa den e categoria di junior di -63 kilo.

E team di Train Hard Fight Smart tin un bon preparacion tras di lomba, nan a haya dos camp training, uno for di Russell Beneby y otro for di ex campeon Mundial y Hall of Famer Henk Meijer. Nan a biaha bin Aruba specialmente pa esaki. Henk Meijer ta monitor e team aki hopi di cerca, pasobra e tin interes grandi pa nos team di Train Hard Fight Smart. E Mexicano Carlos Rangel ta bay coach e team di Train Hard Fight Smart na Costa Rica Open.

E Costa Rica Open lo bay ta e evaluacion di nos atletanan pa nan preparacion pa e President's Cup na Portland cu ta un G2 y tambe e clasificacion pa e Pan Americano na 2017 y e Campeonato Mundial na luna di november na Canada, unda cu Hakeem Lowe, Záhyon Klabér y Jourdé Klabér ta ariba e lista pa esaki.

Diahuebs e team lo sali rumbo pa Costa Rica y e registracion lo tuma luga diabierna pa asina cuminsa bringa diasabra y diadomingo.❑

Minister Otmar Oduber:

Cantidad di vuelo y stoelnan for di Merca pa Aruba ta conoce un crecemento

ORANJESTAD - Ultimo pronostico pa loke ta e cantidad di vuelo y stoelnan for di Merca pa e periodo di winter 2016-2017 ta conoci y e ta hopi positivo, mustrando un crecemento di 4 porciento.

Minister Otmar Oduber a duna di conoce cu el a haya e cifranan y nan ta sumamente positivo unda cu lo conoce vuelonan extra y avionnan mas grandi pa e periodo di winter cu ta cuminsando dentro di un par di luna.
E desaroyo positivo aki ta demostra un biaha mas e confianza cu aerolinea tin den e mercado di Aruba y tambe e trabounan grandi cu ta wordo haci dor di nos diferente partnernan pa atrae mas vuelo y cantidad di stoelnan.

E mandatario a indica cu den e periodo aki lo conoce un aumento di 4 porciento cu ta representa 16,800 stoel adicional cu ta wordo logra danki na e siguiente cambionan:
American Airlines lo reanuda su di tres vuelo diario Aruba-Miami entrante 15 di december 2016.

E vuelo adicional aki no ta solamente dirigi pa e region di Miami, pero ta mas tanto pa mercadonan secundario, por ehempel conectando e region west cu Aruba.
Tambe Minister Oduber ta menciona cu JetBlue lo adicional dos vuelo diario for di Boston y New York (JFK).

Cuminsando for di 31 di october proximo te cu 1 di april 2017 e aerolinea lo ofrece un vuelo adicional riba diasabra for di Boston y lo agrega un servicio adicional riba diahuebs for di New York cuminsando for di dia 4 di januari te cu 15 di februari di otro aña. Ambos vuelo lo wordo realisa cu e avionnan di mas nobo di JetBlue, e A321 Premium Mint experience.
Delta Air Lines tambe ta contribui na e crecemento di 4 porciento cu 140 stoel semanal adicional den e ruta di Atlanta-Aruba.

Nan lo cambia e avionnan B737-900 pa e B767-400. E avionnan mas grandi aki lo opera entre december 17, 2016 y maart 25, 2017, aumentando asina e portofolio di Delta pa Aruba cu un 12 porciento en general.

Finalmente, United Airlines a haci diferente ahustacionnan den network adicional di un significante 12% den su capacidad for di Newark, cual ta un combinacion di servicionan semanal adicional y avionnan mas grandi durante e dianan mas druk.
Minister Oduber a bisa cu esaki ta e prome parti di e anuncionan positivo pa loke ta turismo di nos isla, pasobra otro siman lo bin cu mas cu lo ta na beneficio di industria turistico di Aruba.

Na final el a gradici y felicita AAA, ATA y Ministerio di Turismo pa e gran esfuersonan haci durante mas cu un aña pa logra e resultadonan aki for di e Mercado Mericano.❑

Rene Herdé (AVP):

Institucionalisa dialogo social

ORANJESTAD - Durante di e reunion publico den Parlamento di Aruba riba e ley pa regula hotelnan "All Inclusive", e lider di e fraccion di AVP a toca atrobe e tema di e forma cu ta hiba discusionnan den nos comunidad.

E discusionnan fuerte den comunidad cu a wordo hiba ultimo lunanan riba diferente tema tabata remarcabel segun Rene Herdé. Hasta pa Aruba cu ta custumbra di debati fuerte. E forma cu a hiba e discusionnan aki no tabata semper bon. Nos a wak miembronan di sector priva, di sector publico y entre nan dos, discuti fuerte, pero den un forma cu tin biaha tabata inaceptabel. E discusionnan cu a bay di e forma aki, cu acusacionnan y menasanan, lo laga su dolornan den nos pais y den nos relacionnan.

Futuro

Segun Rene Herdé nos mester siña di e discusionnan aki, pasobra nos mester sigui traha y biba hunto den e pais aki. Si bo wak con de discusionnan aki a tuma luga y tur e daño cu a causa otro, e ta den contraste grandi cu e discusionnan cu a tuma luga den dialogo social. Rene Herdé: "Den dialogo social a trata temanan hopi crucial pa calidad di bida den nos pais. Pa awor y den futuro. Pero e discusionnan no a wordo hiba manera a sosode den e discusionnan cu a y ta tumando luga den nos pais. E contraste entre discusionnan den dialogo social compara cu e discusionnan publico manera nos tabata tin, ta bisa nos cu nos mester por hiba discusionnan miho y sin causa e daño na otro y na nos pais."



Institucionalisa

Rene Herdé a propone pa no constata e forma masha lamentabel cu ta discuti riba temanan importante den nos comunidad. El a haci un proposicion concreto mes ora. Rene Herdé: "Cu e conclusion aki - cu Dialogo Social a demostra di ta un miho plataforma pa hiba discusionnan - mi kier anuncia cu nos lo haci proposicionnan pa institucionalisa den un forma of otro e dialogo social como e miho instrumento pa discuti riba temanan importante di nos pais, cu participacion amplio di tur sector di nos comunidad, den un forma organisa y bon informa y yega na decisionnan cu ta wordo carga pa henter nos comunidad."❑



Benny Nisbet (PPA):

Otmar Oduber a manda un mensahe cla y raspa pa Mike Eman- "turismo ta mi tereno …keda for"

ORANJESTAD – Diamars anochi a tuma luga un entrevista na Tele-Aruba na unda Ministro Presidente Mike Eman na un forma diplomatico a envolvi su mes dentro di e tratamento di 'all inclusive' y e declaracionnan cu a wordo haci den parlamento entorno un carta cu AHATA a manda pa Ministro Presidente y Ministro Otmar Oduber a interprete na su forma y a haci su declaracion al respecto den seno di parlamento.

Continua riba Pagina 27



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ruman:



Lidwina Maria Dirksz

Mihor conoci como " Lika"
*21-04-1954 - †21-08-2016

Na nomber di su:
Rumannan:
Maria Margarita Els-Dirksz
George y Elaine Dirksz-Laronde
Edwin y Nebia Dirksz-Garcia
Feliciana y Hubert Zievinger-Dirksz
Thomas y Clara Dirksz-Dirksz
Jose y Mary Dirksz- Cotarello Idigoras
†Sylvia Dirksz
Adelaida y Bob Nijdam-Dirksz
Magaly y Michael Arendsz-Dirksz
Vincent Dirksz

Su subrina y subrinonan:
Arnelda, Arnylda, Arely, Arlynne
Gerald y Zulaika
Lillibeth, Jinan y Illusette
Marcel, Pierre y Patrick
Kervin y Darshell
Aldrick, Sabrina, Brendon y Nicole
Gregory, Geraldine y Roxanne
Derrol, Derlise y Derlyenne
Jeanderick y Sharakyna
Remi y Joelle

Su tantanan:
Deta y Federico Albertsz-Ras y yiunan
Elsa Ras y yiunan

Su amiganan:
Miriam Croes y famia
Linda de Castro y famia

Prima y primonan y demas famia
Dirksz, Ras, Donata, Esguerra,Idigoras, Garcia, Zievinger, Els, Nijdam, Pietersz, Maduro, Rosel, Laronde, Arendsz, Albertsz , Croes y Peña.

Ta invita pa acto di despedia cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 26 di augustus 2016 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diahuebs 25 di augustus 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familiar.



Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada, den cunucu di yerbe e ta ponemi sosega, e ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa. Salmo 23: 1-2

Cu inmenso tristesa na curason pero conforme cu boluntad di DIOS ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Herman Harold Pardo

mihor conoci como "Yoki"
*18 augustus 1954 - +19 augustus 2016

Na nomber di su:
Compañera: Ana Maria Ras
Su yiunan: Harold Pardo y Shahaira
Geerman y juinan
Albertico Pardo y Lixyane
Feliciana
Stima manera yui: Anselca Orman y Norben Giel
Mama di su yui: Filomena Bislip
Nieto y nietanan: Roderick, Shadeeh y Suhailey Pardo
Rumanan: +Carmen Maduro y famia
Wilbert y Magaly Pardo y famia
Rudy y Nema Pardo y famia
Olga Pardo y famia
Wilfred y Magdala Pardo y famia
Irma Florez-Pardo y famia
Jerry Pardo y Nivia Wernet y famia
Renny y Miriana Pardo y famia
Yvonne Pardo y famia na Hulanda
Erik Pardo y Soraida Boekhoudt y famia
Christina Maduro-Pardo y Nel Maduro y famia
Elvis Pardo y famia

Tanta y Omo nan, sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan, comer y compernan, su amigo y amiganan, coleganan di WAF, Fruteria Pardo y Pardo Souvenirshop;

Amigo/a nan serca: Raymundo Sievinger, Reina Chirino, Steve Moore, Mirna Holsman y Sita Peña.

Demas famia: Pardo, Maduro, Nedd, Lacle, Geerman, Giel, Rijke, Kelly, Colina, Vrolijk, Peña, Doran, Ras, Kemp, Dirks, Hoek, Orman, Tromp, Bislip, Frias, Feliciana, Richardson, Brigida.
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diabierne 26 di augustus 2016. For di 14.00 -16.00 e restonan mortal lo restora na Misa San Fransisco na Playa, pa despues sali pa Santana Catholico na Playa.

Adres y dia pa condolencia: diahuebs 25 di augustus 2016 di 7 ór pa 9' or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of demas famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por tuma condolencia na cas.

Benny Nisbet (PPA):

Continuacion di Pagina 26

Na un forma diplomatico fini Ministro Presidente a draai rond di e 'brei cayente' y a declara cu e ta kere cu dentro di poco AHATA y gobierno lo mester sinta na mesa y combersa pero sin cu ningun partido tin puntonan di salida of declaracionnan haci riba cual e combersacionnan aki lo mester tuma luga. Por a comprende claramente cu Ministro Presidente Mike Eman su intencion tabata pa envolvi su mes dentro di problematica di turismo unda a wordo crea 'diferencianan di opinion' hopi serio entre AHATA y gobierno/ministro Otmar Oduber.

Directamente despues cu e declaracion di Min Pres a pasa Telenoticias a anuncia cu mañan anochi Ministro Otmar Oduber lo duna un declaracion riba e problematica di 'all inclusive' etc. Un bon entendedor por a saca for cu Ministro Otmar Oduber lo bin reacciona e.o. riba e declaracion di Min Pres.

Ayera nochi esta diaranson anochi,,…Ministro Otmar Oduber a declara cu for di mainta trempan caba el a manda un carta pa AHATA den cual el a informa AHATA di decision di Parlamento y cu pe….'aki a yega final di discusion riba e problematica aki '.

Na mes momento el a informa pueblo cu el a manda bisa y invita Sr. Hepple pa nan dos bebe un koffie hunto y pa nan manda bis'e kende nan lo nombra den directiva di ATA y nan lo sinta papia y sigui traha riba interes di turismo di Aruba.
Un persona cu tin un nivel halto di analisa politica y declaracion nan haci y eventual contesta nan por a comprende …cu aki a bay un 'indirect/direct' pa Min Pres Mike Eman. Cual ta encera … ami Ministro Otmar Oduber ta atendiendo locual ta cay bao di mi tereno mi mes……keda for di mi tereno…..ami a manda un carta pa AHATA caba y ami a manda invita Sr. Hepple pa bebe koffie…… comprende mi bon Min Pres Eman ….keda for di mi tereno…..keda for !!!!
Den otro situacionnan aki ….dia 24 di augustus 2016….Min Pres Eman lo mester a yama un reunion di Conseho di partido di AVP pa baha Ministro Otmar Oduber. Nos no ta na altura cu esaki por a sosode. Aparentemente Ministro Otmar Oduber ta sinti su mes suficiente poderoso cu e por core cabay riba lomba di Min Pres Mike Eman Lider di Partido AVP y tur …..mi ta bisa tur……. henter AVP mester baha cabes……y guli manda bao…!Ministro Otmar Oduber parce cu ya caba el a tuma over Liderato di partido AVP !!!
Srs…..bay tin poder………pero manera mi ta bisa ……..si bo a yega na poder pa medio di 'presion y traicion' bo final politico ta bin di e mesun weganan aki….. E cos ki simplemente yama karma !! PPA ta keda pendiente….mientras hopi otro politico y partido ta simplemente drumi !! ❑

EEN MOOI MENS HEEFT DEZE AARDE VERLATEN

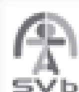
Eddy van der Linde

*** 20-11-1970 - † 24-08-2016**

Wat je was en wat je deed en wat je wist te geven
Zal in ons hart altijd verder leven

Ans van der Linde- Reitsma
René en Reina van der Linde- Kniphorst
Mirjam van der Linde

IsatouNdong



Raad van Toezicht en Advies

Ora e solo di bida baha,
streanan ta ilumina e recuerdonan

Cu tristesa Banco di Seguro Social SVb y Raad van Toezicht & Advies di SVb ta anuncia fayecimento di

Sr. Egbert van der Linde

Na bida ex-miembro di Raad van Toezicht & Advies. Nos ta manda nos mas sincero condolencia na su señora, yiunan y famia. Hopi forza den e momentonan dificil aki. Cu Sr. van der Linde sosega na paz.

ir. Edwin M. Jacobs
Director



Eddy van der Linde

20 november 1970 - 24 augustus 2016

Nooit vragen, veel geven. Was iedereen maar een beetje meer zoals jij.

Wij hebben onze lieve vriend Eddy verloren.
Wij zullen hem missen.

We wensen Jacqueline, Melvin, Naomi en de familie veel sterkte toe.

Bauke en Regine
Henri en Ruth
Jelle en Nancy
Jock en Arlette
Kees
Lennert en Else
Niels en Nicolien
Theo en Ageeth
Tom en Bella
Walter

En kinderen.

Cu hopi duele na nos curason
Hunto di Comisario di AZV ta anuncia fayecimento di:

Egbert "Eddy" van der Linde

na bida Chief Financial Officer (CFO) di AZV



Nos sincero palabra di condolencia ta bay pa su famia, amigo y conocirnan.

Di parti di (ex)miembronan di Hunto di Comisario di AZV:

René Kan, Jossy Laclé, Jurgen van der Meer, Jan Linker, Quito Maduro,
Elizabet Bermudez (secretaris),
Ronald van Trigt, Rudi Oomen y Ronald Tuitt.

azv

Ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Egbert "Eddy" van der Linde

na bida Chief Financial Officer (CFO) di AZV



E noticia cu nos colega aprecia y amigo stima Eddy a fayece no a bin totalmente inespera, pero toch diripiente. Su amabilidad y personalidad caluroso lo keda presente den nos mente y curason pa semper.

Eddy, nos ta haya bo falta.

Nos sincero palabra di condolencia ta bay pa su famia, amigo y conocirnan.
Di parti di directiva y personal di AZV.

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
Salmo 33
A Fayece Inesperadamente



JESSICA JOSELYN JACINTHA RAS ZIEVINGER

Mihor conoci como “Jessy “ of “Jeta”
*27-11-1981 - †15 -08-2016

Na Nomber di su:
Yui : Xicion Zievinger
Su Casa : Kendrick Ras
Tata : †Luis zievinger
Mama : Winifrida Zievinger Ridderstaat
Rumannan: Sandra Zievinger
Francis Zievinger - Lissette Hernandis
Louis Luna
Glen Luna
Subrina: Samantha Zievinger y Ronny Tromp y yiunan
Thais Zievinger y John-Anthony
Franjesca Zievinger
Grabiela Zievinger
Subrino : Chayenne Zievinger
Suegra/o: Astrid y Sylvio Ras
Tata di su yiu : Alejandro Lopes
Madrina: Ludwina Tromp
Maria Tromp
Padrino : Pedro Zievinger
Tantanan y Omonan, Primanan y Primonan, Tanta grandi y Omo grandi

Demas Famia: Zievinger, Ridderstaat,Tromp, Ras, Lacle, Croes, Colina,
Monarch, Bomba, Bovea, Geerman, Krozendijk, Montenegro, Pieters, Burleson, Castro, Semeleer, Farro, Martis, Koolman, Rafael, Kock, Ramos, Geerman, Bergtop, Winterdal
Staff di Marriott, Amiga/o nan, Bisiña y Conocirnan

Pa assisti na acto di entiero caul ta tuma luga diabierna 26 augustus 2016 4:or di atardi y despues e ta sali for di misa santa anna
Pa Santana Catolico na noord: Jetta: lo ta reposa for di 2’or di atardi den
Misa Santa Anna na Noord
Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida
un of mas famia;
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condulencia

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor :



Fulgenio Castro Rosa

*16-01-1958 - †24-08-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Ariba su Aruba stima a bay sosega
mi casa stima y nos tata cariñoso y stima



Egbert van der Linde

“Eddy”
*20-11-1970 †24-08-2016

Na nomber di:
Jacqueline van der Linde
Melvin
Naomi

Oportunidat pa condolencia lo ta diasabra 27 di augustus 2016 di 7’or pa 9’or di anochi na Aurora Funeral Home.

Ceremonia di despedida lo tuma lugar dialuna 29 di augustus 2016 di 2’or pa 4’or di atardi na Aurora Funeral Home. Bo ta cordialmente invita pa ta presente.

Nos ta invita boso di curason pa hasi un donacion na KWF Aruba, pa e gesto aki lo tin un box presente.



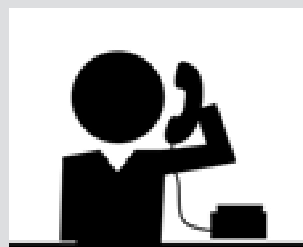
Gerencia y personal di Pizza Hut Aruba
ta cumpli cu e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Inez Wilson

Wela di nos Supervisor Chistina Cornet

Nos ta extende nos mas sincero condolencia
na famia y ta deseanan hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Sra. Inez Wilson sosea na paz.



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad Dr. Mungra Tel. 585-2239
San Nicolas Dr. Britt-Croes Tel. 584-1984

Botica na warda

Oranjestad Kibrahacha Tel. 582-2007
San Nicolas Aloe Tel. 584-4606

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule di crucero

Dia:	Fecha:	Crucero:	Yegada:	Salida:
Diadomingo	21 augustus	FREEWINDS	05.30	23.00
Diaranson	24 augustus	ADVENTURE OF THE SEAS	08.00	23.00
		FREEWINDS	05.30	23.00
Diahuebs	25 augustus	CARNIVAL CONQUEST	06.30	156.00
Diadomingo	28 augustus	FREEWINDS	05.30	23.00
Diaranson	31 augustus	FREEWINDS	05.30	23.00

Por fabor tene na cuenta cu e schedule crucero por cambia

EMERGENCIA 911

Polis

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Centro Medico	523-8833
Warda Costa	913
Seguridad Naccional	11911

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Cervicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Ad Patres	584-2299
The Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/25/2016



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.35	1.37	1.39
CHF	184.20	184.92	185.72
GBP	2.28	2.33	2.39
JPY	175.64	177.24	179.02
EUR	199.26	201.08	203.10
DKK	26.03	26.75	27.55
NOK	20.66	21.38	22.18
SEK	20.16	20.88	21.68

Carta di Hiacintha Thijsen Trimon, Ricardo Janga y Eda Geerman

Honorabel Minister
Pa medio di e carta aki, mi ta desea na prome luga, cu Minister ta bon di salud y bendicion y gracia di Dios ta riba bida alma y curason di bo persona.
Permiti mi pa mi por trece mi preocupacion di un ley cu Parlamentarionan, lo bay duna nan aprobacion den Parlamento, dia 29 di Augustus proximo venidero y cu awor nan a manda esey pa Conseho di Minister.

Tema Matrimonio di e mesun sexo

Escogencianan, deseo y fantasia no ta un derecho. Desiree Croes, Baba Herde, Mervin Wyatt Ras y Chris Dammers, kier kita e derecho di leynan di Religionnan di esnan cu tin nan Fe Catolico y Cristian y ta adora Dios mas cu tur cos. Mi ta comprende pa Chris Dammers cu e tin e presion di famia ariba dje, pasobra aki dos siman e tin un yiu muhe cu lo bay casa cu un polis muhe di Aruba na Boneiro. E cuarteto aki no por bay dicidi Aruba su destino.

Escogencia di biba un estilo di bida sea un homo of un lesbian of cualkier otro Deseo of Fantasia, no ta duna nan e derecho di kibra leynan Cristian di Dios cu ta existi pa hopi siglo caba. Dios tawata sa cu dos Adam of dos Eva lo no rende mundo. Dios su diseño ta, cu Sex Natural ta entre un homber y muhe pa mundo por rende. Homosexualnan a falsifica Dios su diseño a rechasa esey y a bira lomba pa Dios awor kier bini cu nan propio leynan, cu ta contra ley di Dios, nos Creador .

Nos no por permiti pa e cuarteto di Parlamentarionan aki converti Aruba den un Sodoma y Gomora. Despues cu mi a entrega nos Prome minister Sr Mike Eman un Manifiesto. Na caminda pa mi cas dilanti di un bar cu ta situa den Marisol Building pariba di Parlamento, mi a topa cu Desiree Croes y su homber De Sousa, ora nan a weita mi, nan dos a cuminsa sunchi otro y ranca lenga sin respet dilanti tur hende presente den e bar ey.

E tawata algo bergonsoso pa mira kico un Parlamentario degenera y sin respet ta haci. Mi a bisa, “Dios ta e sorto di e porkerianan aki, E parlamentarionan ta bay vota pe”??. Debi cu mi conoce Minister su lealtad y Bo persona, mi ta convenci cu hamas y nunca minister ta bay permiti actonan reprochabel y baho pa e Aruba cu tanto Minister ta stima.

Den nos leynan Constitucional ningun caminda ta limita cualkier persona di su derecho humano, al contrario tur Homo y Lesbian tin e mesun derecho cu cualkier otro persona, mesun derecho di casa homber cu muhe y muhe cu homber y ta duna nan tur e mesun derecho cu tur hende. Awor nan kier cambia esey pa homber cu homber y muhe cu muhe haya mesun derecho cu homber y muhe cu ta casa segun deseo di nos Creador pa procrea mundo.

Pasa un ley scondi den tur scuridad y di porta patras, ta nifica traiciona bo Dios y bo Pueblo. Actualmente e ley di Abuso Sexual di mucha tin hopi mas prioridad cu cualkier otro ley, unda cu segun nos codigo penal ta 12aña di Prizon tin pa e pedofil. Pueblo ta sclama pa duna e pedofil un castigo maximo y pisa, cu di antemano e sa cuanto aña di castigo ta spere si e abusa di un menor di edad.

Punto dos

Pa motibo cu Hulanda a introduci casamento di mesun sexo a causa un consternacion grandi na mundo y miles di homo ta wordo asesina cruelmente. No ta tur ley malo vulgar y mahos cu Hulanda tin, nos tambe tin cu acepta. Nos no tin nada contra e Homonan y Lesbiannan, nan tur ta yiunan di Dios. Pero nan escogencia fantasia y deseo di matrimonio cu e mesun sexo, ta inaceptabel pa e pueblo Cristian Catolico y otro Religionnan cu Aruba tin.
Djis imagina bo ariba e bankinan di Green corridor unda cu tur hende ta cana y bo ta topa dos homber ta sunchi cu otro, of den acto sexual, of mescos cu Desiree Croes dilanti di Marisol Building den un bar ta ranca lenga cu su abogado, sin respet pa ningun otro hende, e cos aki ta askeroso y abominabel den wowo di Creador e ta un pica impordonabel, pasobra nan ta reta Dios.
Mi kier puntra mi Minister ta esaki nos Minister lo ta desea pa Aruba. Sin cu e ley a pasa ainda, wak kico Desiree Croes cu su homber abogado ta haci caba,dilanti di un bar publicamente sin moral, respet, decencia y berguensa ta ranca lenga cu otro. Pa despues ariba face Book tur hende weita esey.

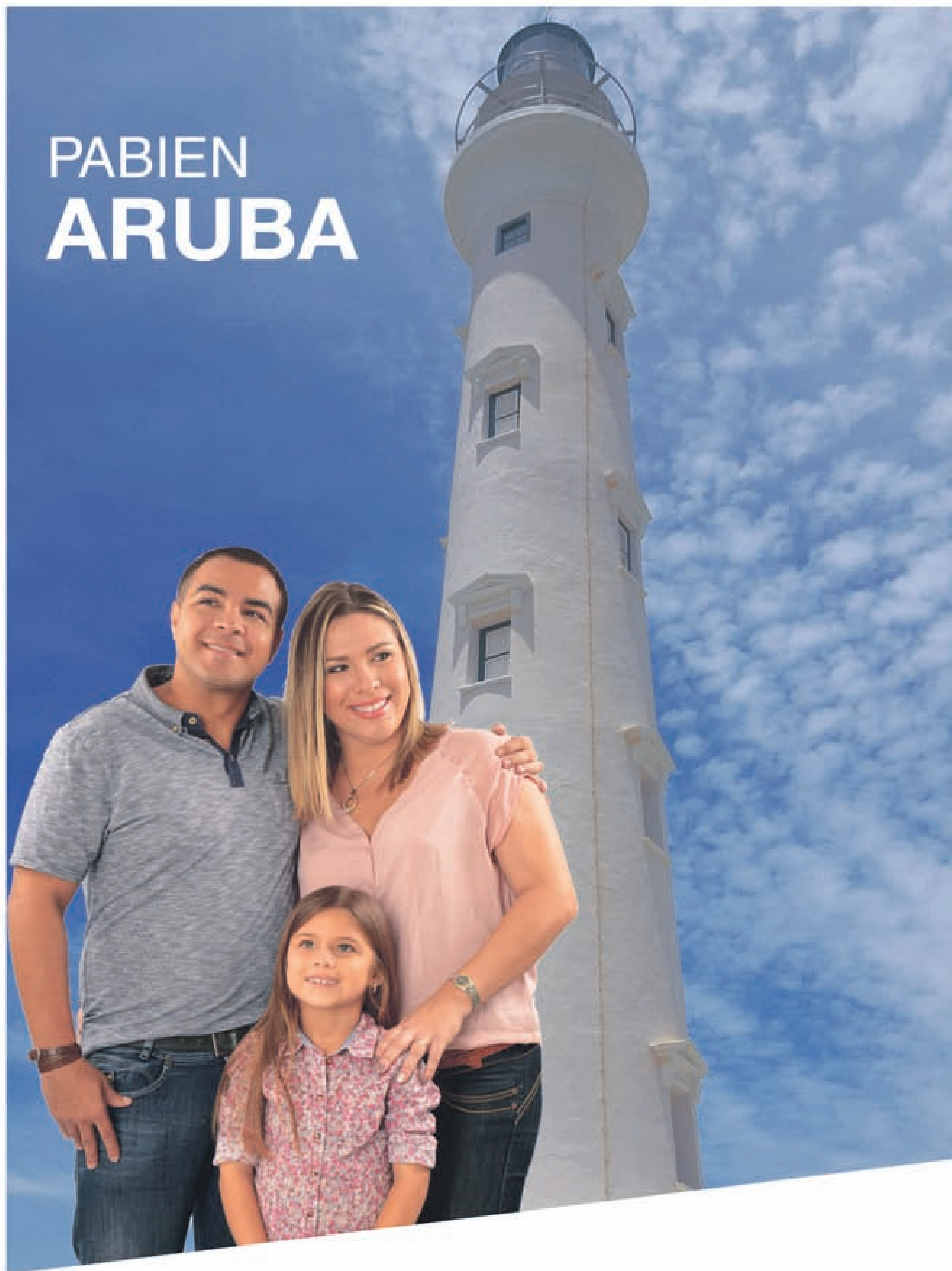
Punto Tres

Mi ta haci un suplica ariba Minister su espirito di bon boluntad, pa desaproba e amienda aki y sugeri e Parlamentarionan cu a entrega e amienda bergonsoso aki, cu pa buena marcha di nos Dushi Aruba pa hala esey aden, pasobra den e proximo eleccion, esaki lo ta e sentencia di cada Partido Politico aki na Aruba y cada candidato ora nan drenta casnan di Pueblo pa campaña. Moral Dignidad y Honor di cada Arubiano awor aki ta na peliger y nos Iglesianan tambe. Propone na Parlamento pa bin cu un Dialogo Nacional ariba e tema aki, di matrimonio di e mesun sexo.

Unda cu participacion di un Religioso di cada Religion, un representante pa tur sindicato un miembro di camara di comercio un representante di comerciantenan y un representante di cada partido politico y si nan tur hunto no por yega na un escogencia, nos ta bay over na un referendum, y laga e proximo eleccion sea e referendum aki. Hamas por hustifica pa 12 Parlamentario di A.V.P dicidi nos destino ariba un tema asina delicado. E unico alternativa ta, pa vota contra e amienda di Desiree.

Mas cu logico mester bini cu un Dialogo Nacional, entre tur Gremionan di Aruba, y si no logra un consenso es ora ey mester bini cu un referendum, pa e proximo eleccion, cu lo bay dicidi Aruba su destino. Un minoria no por bay impone ariba mayoria cu ta tur e Religionnan y di Aruba su destino.

Cu nos creador Dios por ilumina y aclaria y yena Minister cu Gracia y Bendicion, pa Minister por tuma e miho decision di Minister su bida, unda cu pueblo y Dios lo keda contento agradecido na bo y cu awa por yobe atrobe y bendiciona nos tur humildemente nos cu ta representa nos religion na Aruba. Ta pidi minister di curason pa tuma e miho decision di minister su bida pa conseha contra e amienda di Desiree Croes. ❑



Arubabank

BUENOS DIAS Aruba

Viernes 26 - Agosto 2016 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044

Relaciones:

Chile: Los cancilleres de Irán y Chile mantienen una reunión histórica. Una cita que se celebró tras el primer Foro Económico Comercial entre ellos. Ambos ministros han abordado temas como la situación de América Latina y el Oriente Medio

P2



Estrategia:

Ecuador: Entonando los himnos de ambas naciones, arrancó una de las más importantes rondas de negocios bilaterales entre Irán y Ecuador. Una intensa agenda oficial ha desarrollado el canciller de Irán, Mohamad Yavad Zarif, en Ecuador.

P3



Justicia:

Perú: El expresidente peruano, Ollanta Humala, será investigado en el Parlamento por presuntos hechos de corrupción durante su mandato. En el Parlamento peruano, la Comisión de Fiscalización ha planteado citar al expresidente Humala para que responda sobre los cargos.

P3

MUNDO

Siguen replicas de sismo en Italia; van 250 muertos

Equipos de rescatistas trabajaban contrarreloj el jueves para encontrar sobrevivientes tras un fuerte sismo registrado en la víspera que redujo tres localidades del centro de Italia a escombros.

P6

MUNDO

Rusia accede pausa humanitaria de 48 horas en Alepo

“Estamos muy centrados en mantener nuestra postura, queremos una pausa de 48 horas, la Federación Rusia ha dicho ‘sí’, esperaremos a que otros hagan lo mismo”, ha explicado el enviado de la ONU para Siria, Staffan de Mistura

P6

Colombia: Cese al fuego definitivo con las FARC a partir del lunes



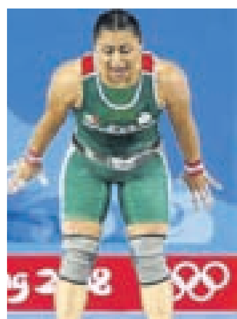
Colombia: El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, ordenó este jueves el cese el fuego definitivo entre el gobierno y la guerrilla de las FARC a partir del lunes de la semana entrante.

P2

El juego limpio tiene recompensa; la mexicana Damaris será medallista

Hace ocho años, la mexicana Damaris Aguirre acudió a sus segundos Juegos Olímpicos y le dio a México un sexto lugar en la categoría de los -75 kilogramos del levantamiento de pesas femenino y ahora la vida le da una sorpresa

P7



Entretenimiento

El próximo 3 de septiembre será el Gran Festival “The Voice of Speed”

P8

Vida y Estilo

Cómo decorar el coche para una boda

P4

Colombia: Cese al fuego definitivo con las FARC a partir del lunes



Colombia (BBC).- El presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, ordenó este jueves el cese el fuego definitivo entre el gobierno y la guerrilla de las FARC a partir del lunes de la semana entrante.

"He ordenado el cese el fuego definitivo con las FARC (guerrilla de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia) a partir de las cero horas del próximo lunes 29 de agosto".

El mandatario pronunció estas palabras frente al Congreso de su país, rodeado por legisladores que lo esperaban para que les entregue los acuerdos finales anunciados en La Habana el miércoles por negociadores del gobierno colombiano y las FARC tras casi cuatro años de diálogos de paz.

"Sólo se acaba la guerra cuando se acallan los fusiles. Esa orden, efectivamente, transforma en realidad esa máxima para Colombia", señala el corresponsal de BBC Mundo en Bogotá, Natalio Cosoy.

Ya las FARC estaban en cese el fuego unilateral desde julio de 2015, algo a lo que el Estado había replicado con una suspensión de los bombardeos y una disminución de acciones contra la guerrilla.

De hecho, desde entonces, el conflicto colombiano con las FARC, de más de 50, años ha registrado los índices más bajos de acciones violentas y víctimas.

Efectivamente a partir del lunes regirá un cese el fuego bilateral entre las partes.



Obama promete que EE.UU. será 'socio' de Colombia para 'hacer la paz'

Colombia (LaTRibuna).- **El presidente de EE.UU., Barack Obama, prometió hoy que su país será "socio" de Colombia para "hacer la paz", al afirmar que el histórico acuerdo entre el Gobierno colombiano y las FARC muestra que el "compromiso sostenido con la diplomacia puede superar incluso los conflictos más enquistados".**

Al marcar "el final de una era de guerra, reconocemos que el trabajo de lograr una paz justa y duradera solo está empezando", destacó Obama en un comunicado divulgado por la Casa Blanca.



Obama ya felicitó ayer por teléfono a su homólogo colombiano, Juan Manuel Santos, por el acuerdo de paz que alcanzó su Gobierno con la guerrilla de las FARC después de casi cuatro años de negociaciones en Cuba y más de medio siglo de conflicto armado en el país suramericano

El juicio a Dilma empezó con una sesión escandalosa



Brasil (ElClarín).- **El sesión final del juicio político contra la presidenta suspendida de Brasil, Dilma Rousseff, comenzó hoy con escándalo en el Senado, donde se cruzaron acusaciones de "falta de moral", "aspirador de cocaína" y "esclavista", lo que atrasó gran parte del cronograma trazado para escuchar a testigos del proceso de destitución.**

Los senadores del Partido de los Trabajadores (PT) hicieron decenas de cuestiones de orden del régimen interno, dilatando el inicio del proceso, y eso elevó los ánimos en la sesión histórica que dirige en el Senado el presidente del Supremo Tribunal Federal, Ricardo Lewandowsi.

"Este Senado no tiene estatura moral para juzgar a una presidenta como Dilma", dijo la senadora Gleisi Hoffman, ex jefa de gabinete de Rousseff, lo que inició el revuelo generalizado de sus rivales, que respaldan al interino Michel Temer.

'Chile, interesado por reforzar nexos con una potencia como Irán'

Chile (HispanTv).- **Los cancilleres de Irán y Chile mantienen una reunión histórica. Una cita que se celebró tras el primer Foro Económico Comercial entre los dos países.**

Se trata del primer encuentro de ambas autoridades tras la Revolución Islámica de Irán, hace 37 años. El ministro de Asuntos Exteriores iraní, Mohamad Yavad Zarif, y su par chileno, Heraldo Muñoz, abordaron diversos temas, como la situación de América Latina, el Oriente Medio y otras partes del mundo.

Poco antes, ambos participaron en el Encuentro Económico Comercial Irán-Chile. En el evento insistieron en la necesidad de aprovechar las oportunidades existentes para el desarrollo de las relaciones bilaterales entre dos naciones.

LATINOAMERICA



Guatemala

Dictan 50 años de prisión para 3 guatemaltecos por secuestrar y matar un bebé

Guatemala (LaTribuna).- Un Tribunal de Guatemala condenó hoy a 50 años de prisión a tres personas acusadas de secuestrar y asesinar en 2013 a un bebé de tres meses para un supuesto ritual.

El Tribunal emitió la sentencia en contra de Santiago Tzoy Uz, Pedro Aarón Txoy Castro y Juan Julio Tzoy Lux, por el delito de plagio y secuestro.

De acuerdo con las investigaciones de los fiscales, el 11 de noviembre de 2013 tres hombres le arrebataron a Catalina Chibalán Mejía a su bebé de tres meses de edad.

Dos días después de los hechos, los secuestradores viajaron y contactaron a Tzoy Ixcotoyac, supuesto sacerdote maya, para pedirle que organizara una ceremonia en la cual ellos darían en sacrificio a un "animalito".

La persona aceptó la propuesta y realizaron todos los preparativos para que este acto se celebrara en el Cerro Quemado de Quetzaltenango.

Un día después de la petición, los hoy sentenciados viajaron a dicho lugar y cuando el sacerdote maya les solicita el "animalito" los tres hombres sacaron de una bolsa a un bebé ya fallecido.

Según el testimonio de Tzoy, él no aceptó realizar la ceremonia y ante esta negativa los secuestradores abandonaron el cuerpo del bebé muy cerca del área.

Ese mismo día, llamaron a la mamá del bebé y le exigieron 10.000 quetzales (más de 1.300 dólares) para entregarle el cuerpo aún sabiendo que ya estaba muerto.

Irán y Ecuador estrechan relaciones comerciales



Ecuador (HispanTv).- **Entonando los himnos de ambas naciones, arrancó una de las más importantes rondas de negocios bilaterales entre Irán y Ecuador. Una intensa agenda oficial ha desarrollado el canciller de Irán, Mohamad Yavad Zarif, en Ecuador, donde se ha reunido con las máximas autoridades ecuatorianas, para fortalecer los vínculos comerciales, políticos y económicos.**

La comitiva, en el Palacio de Carondelet, fue recibida por el presidente Rafael Correa, para un diálogo reservado en el salón protocolar, donde el doble discurso de las potencias hegemónicas, no quedó al margen.

Luego de la inauguración de la ronda de negocios y de la visita oficial al presidente Correa, el canciller Zarif, mantuvo además una agenda oficial en el Palacio de Najas de la Cancillería, con el ministro Guillaume Long.
Long, en sus palabras de inauguración ratificó además, el apoyo al programa nuclear pacífico iraní.
"Yo siento que realmente hoy es un gran día ya para concretar, para avanzar, en los asuntos absolutamente prácticos de la relación bilateral y sobretodo comercial y de inversiones, es decir económica entre Ecuador e Irán", agregó el canciller ecuatoriano.
Se informó que uno de los objetivos es fortalecer el comercio, generando una comunicación directa entre ambos bancos centrales, medidas para reducir los costos arancelarios, cooperación en temas de ciencia y tecnología, y una línea de crédito por 100 millones de dólares que serviría incluso para la reconstrucción de las zonas afectadas por el terremoto.



El Parlamento peruano investigará al expresidente Humala

Perú (HispanTV).- **El expresidente peruano, Ollanta Humala, será investigado en el Parlamento por presuntos hechos de corrupción durante su mandato.**

En el Parlamento peruano, la Comisión de Fiscalización ha planteado citar al expresidente Humala para que responda sobre presuntos actos de corrupción durante su mandato.
Para los parlamentarios existen indicios suficientes para iniciar una investigación sobre el mal manejo de los fondos del estado durante el Gobierno humalista.
Además, la Comisión del Parlamento investigará la posible injerencia de la primera dama peruana, Nadine Heredia, para tomar decisiones en el gobierno.
Para el congresista Yonhy Lescano se debe investigar, sin embargo espera que esto no se convierta en una persecución política en contra del exmandatario.
El gobierno actual tiene un gran reto en la lucha contra la corrupción, los últimos gobiernos se han visto involucrados en investigaciones de este tema en el Parlamento y el Ministerio Público.



Correa: fiscal sueco interrogará a Assange dentro embajada

Ecuador (20Minutos).- **Un fiscal sueco en presencia de un fiscal ecuatoriano interrogará al fundador de Wikileaks, Julian Assange dentro de la embajada de Ecuador en Londres donde está refugiado hace más de cuatro años, informó el presidente Rafael Correa.**

"Por fin Suecia accedió a lo lógico y lo que siempre se le pidió, que implica respeto a nuestro país, a la normativa internacional ... a lo que permite la normativa sueca también, que interroguen a Assange dentro de la embajada", señaló. Correa en declaraciones a periodistas la noche del miércoles. Explicó que se han puesto de acuerdo las fiscalías de ambos países y que "han limado cualquier aspereza, están coordinadas las cosas y en las próximas semanas un fiscal sueco, en presencia de un fiscal ecuatoriano interrogará a Assange dentro de la embajada". No precisó la fecha del interrogatorio. Expresó su esperanza que tras este paso Suecia levante el pedido de arresto y pueda quedar libre Assange porque en la situación actual "se está atentando claramente contra sus derechos humanos".
Assange está recluido en esa sede diplomática desde junio de 2012 para evitar su extradición a Suecia, donde fue acusado de presuntos delitos sexuales que él ha negado. Assange teme que una vez en Suecia, sea extraditado a Estados Unidos por las revelaciones sobre la diplomacia y el Departamento de Estado de ese país difundidas en miles de documentos a través de WikiLeaks. Ecuador le concedió estatus de refugiado, pero Gran Bretaña se ha negado a proporcionarle un salvoconducto que le permitiría viajar a Ecuador.

Dominicana pone en alerta 19 provincias por lluvias

R. Dominicana (20 minutos).- **Los organismos de socorro de República Dominicana emitieron el jueves una alerta para la mayoría de las provincias ante posibles inundaciones debido a las fuertes lluvias que provoca el paso de un sistema de baja presión.**

Francisco Olguín, representante de la oficina de meteorología, dijo en conferencia de prensa que en algunas regiones del país se registraron la víspera precipitaciones de hasta 100 milímetros, por lo que se espera el desbordamiento de algunos ríos. El sistema meteorológico cubre gran parte del país y provocará fuertes lluvias al menos hasta la tarde del viernes en 19 de las 32 provincias del país, puestas en alerta. Juan Manuel Méndez, coordinador del Centro de Operaciones de Emergencias, hizo un llamado a la población que vive en zonas de alto riesgo para que tome medidas preventivas ante posibles inundaciones y advirtió que las embarcaciones deben permanecen en puerto.

El jefe de la Defensa Civil, Rafael De Luna, anunció que los socorristas están listos para comenzar la tarde del jueves evacuaciones preventivas en zonas de alto riesgo en el noreste del país.

Guatemala: Arrestan alcalde por alud que mató a 280 personas

Guatemala (20Minutos).- **Las autoridades guatemaltecas detuvieron al alcalde de Santa Catarina Pinula acusado de homicidio culposo por el alud que mató a 280 personas y dejó 70 desaparecidas en octubre de 2015.**

Jorge Aguilar, vocero de la policía nacional civil, informó la detención de Víctor Gonzalo Alvarizaes y dijo que fue llevado a los tribunales donde un juez le explicará el motivo de su detención. En un boletín de prensa la fiscalía indicó que según la investigación Alvarizaes "no atendió las recomendaciones advertidas por las autoridades" sobre el peligro que corría la población al vivir en un lugar de alto riesgo. "Alvarizaes también habría tenido conocimiento durante su gestión de informes sobre los riesgos en el Cambray II y las recomendaciones del traslado de la comunidad a otra área", agregó la fiscalía.
La noche del 1 de octubre de 2015 un alud de miles de toneladas de tierra y lodo sepultó la colonia que estaba ubicada en el cauce de un río en la parte baja de un cerro que se desplomó debido a las intensas lluvias. Durante varios días los cuerpos de socorro lograron extraer los cadáveres de 280 personas de entre los escombros. Unas 27 personas resultaron heridas y 70 continúan desaparecidas.

BUENOS DIAS Aruba

Estilo

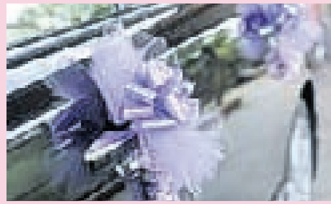
Cómo decorar el coche para una boda

Cómo decorar el coche para una boda. Uno de los momentos más importante de una novia en el día de su boda es la llegada a la iglesia o a los juzgados. Por ello, no hay que dejar de lado la decoración del coche en el que llega.
A la hora de organizar y planificar una boda, son muchos los detalles a tener en cuenta. Hay ocasiones, en las que por olvido o por no darle mayor importancia, no se le presta la suficiente atención a la decoración del coche.

1- Lazos para decorar el coche



Lazos sencillos
A la hora de decorar el coche con lazos, las opciones son muchas. La mas sencilla y barata es colocar unos lazos atados a las manillas o a los retrovisores del coche. A la hora de elegir colores, habrá que tener en cuenta el color del coche.



Lazos combinados
Otra opción para decorar el coche utilizando lazos es combinarlos con piezas de tul. De esta manera, la decoración de las manillas o los retrovisores quedará mucho más lucida y le dará un toque diferente al coche.

2- Vinilos decorativos para decorar el coche
El mercado ofrece una gran variedad de vinilos con motivos románticos y de boda. Muchos de ellos están diseñados para decorar los coches y darles un toque diferentes y original. En este artículo del Blog encontraréis más modelos de vinilos para bodas.



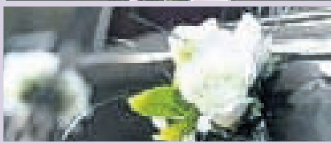
3- Pequeñas composiciones florales para las maniallas del coche



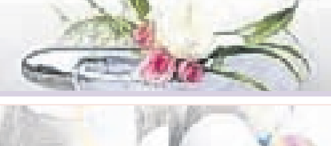
Flores sencillas con un toque romántico
Uno de los adornos más típicos es utilizar flores o pequeñas composiciones. Por lo general se utilizan mucho para adornar las manillas de las puertas de los coches.



Flores con tul
Además de utilizar las flores, se pueden colocar pequeñas piezas de tul para poder unir las flores a la manilla.

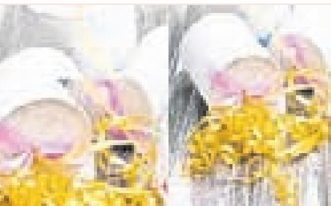


Rosas blancas
Una de las flores más utilizas en este tipo de decoraciones es la rosa. Además, si optamos por una rosa de color blanco, le aportaremos un toque de romanticismo a la decoración.

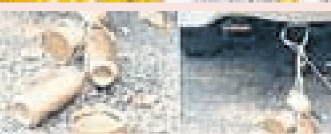


Combinar diferentes plantas
Una combinación de diferentes plantas también es una opción muy decorativa. En este caso, para un coche blanco se ha optado por flores en tono blanco y rosa, junto con hojas verdes y un tul blanco.

4- Latas y tarros pintados para colgarlos de la parte trasera



Latas pintadas en blanco
Las latas arrastradas por los coches de boda es una tendencia que parece que se está volviendo a poner de moda. En este caso, las latas puedes ser pintadas o decoradas para darles un estilo más romántico.



Latas pintadas en color oro
Si queremos darle un toque elegante, se puede utilizar pintura de color oro o plata que logrará darle un aspecto más elegante y distinguido a las latas.

5- Una opción muy barata utilizando globos

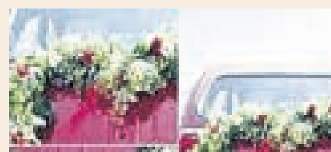


La opción más barata para decorar el coche es utilizar unos sencillos globos. Lo ideal es escoger globos con un toque elegante o con un color bonito. EL mercado ofrece una gran variedad: dorados, plateados, etc.
Formas diferentes con globos
Otra manera de utilizar globos es hacer diferentes elementos con ellos. Por ejemplo, en este caso se ha creado una original flor con los globos.

6- Corazones de flores para la parte trasera y delantera del coche



La parte delantera
Unos corazones de flores para decorar la parte delantera del coche le dará un toque de romanticismo muy decorativo. Las posibilidades son muchas gracias a la variedad de plantas y flores que se pueden encontrar



Tul para completar
Si además de colocar la composición de flores colocamos un poco de tul sobre el motor del coche, estaremos vistiendo del todo el vehículo.
Decorar la parte trasera
Una composición sencilla de flores con una forma de corazón como esta le aportará un toque personal y romántico.

Sitio de citas revela las 5 excusas favoritas de los hombres que son infieles

Vida



Para nadie es un misterio que las infidelidades siempre han representado un verdadero problema en las relaciones de pareja, principalmente debido a que la confianza que existía entre ambas partes se rompe profundamente.
De acuerdo a una encuesta realizada por Second Love -red social para personas comprometidas que buscan una relación paralela- entre más de 4 mil 500 varones en México, Chile y Argentina, el principal motivo por el que los hombres buscan una aventura es para escapar de la monotonía (55%).
El deseo de recuperar la ilusión del enamoramiento (27%); falta de satisfacción sexual (12%); y evitar un divorcio o separación (4%) fueron las causas que le siguieron en orden de preferencia.
No obstante, cabe señalar que el interés por una aventura no siempre termina en un encuentro sexual. De hecho, el 40% de los encuestados aseguró cometer lo que se conoce como infidelidad emocional, es decir, que hay contacto a través de llamadas o intercambio de fotos (videos).
Lo anterior tiene relación con los factores que provocan los actos de infidelidad… ¿pero cuáles son las excusas que los hombres generalmente presentan a sus parejas para lograr salir de la casa sin levantar sospechas?
En un ejercicio similar, la aplicación de citas para personas casadas que buscan una "aventura" Illicit Encounters le preguntó a dos mil de sus usuarios cuales eran sus excusas preferidas para encontrarse con sus amantes.
Con un 34% de las preferencias, el argumento más utilizado por los sujetos fue el de salir a jugar golf con sus amigos, algo que se comprende con mayor facilidad si consideramos que el sitio de citas es británico.

En segundo lugar se ubicaron aquellos pretextos relacionados al trabajo, como tener que quedarse en la oficina hasta más tarde (27%). En tercer lugar se presentan las salidas al bar junto con los amigos (13%), idas al gimnasio (5%) y comprar comida (4%). En tanto, quienes indicaron que utilizaban otro tipo de excusas representaron el 17% de las respuestas obtenidas.
Mujeres infieles: Científicos determinan la edad a la que son más propensas
La estadística es capaz de dar datos sorprendentes. Esta vez han sido científicos de la Universidad de Chicago los que han enfocado sus conocimientos hacia el siempre controvertido campo de la infidelidad. Y los datos que han encontrado son bien claros: Las mujeres que rondan los 40 años son las que más probabilidades tienen de engañar a su pareja.
Este estudio también certifica que los niveles de engaños se están equiparando entre sexos. La abrumadora ventaja que atesoraban los hombres en este aspecto de las relaciones de pareja no solo se ha acortado, sino que ya son las mujeres las que más pasan a la acción a la hora de poner los cuernos.

Cómo mantener joven su cerebro

¿El loro viejo aprende a hablar?



Máster Trainer en Psicogerencia
Lic. Indiro Delgado

La frase común es que "loro viejo no aprende a hablar". Sin embargo, la buena noticias es que la neurociencia ha demostrado que no es cierto! Nuestro cerebro posee "neuroplasticidad"; una capacidad que tienen las células cerebrales de amoldarse a los cambios y puede ser moldeable y flexible a cualquier edad. ¡Se ha demostrado que el cerebro de un adulto normal puede generar células nuevas!

Las células de nuestro cerebro se llaman "neuronas". Cuando usted habla, piensa, siente, mueve su cuerpo, hace cálculos matemáticos, escucha música, mira los colores, degusta comida, baila, siente frío o calor, piensa en el futuro, crea una idea o se enamora… en todo caso está usando sus neuronas. Ellas se conectan unas con otras generando distintas funciones. Toda la actividad humana, es en esencia, neuronas en acción.

Ahora, ¿Sabía usted que nuestro cerebro posee unas 100 mil millones de estas células? Para darnos una idea; si tuviéramos que contar hasta 100 mil millones segundo tras segundo, tardaríamos unos 3171 años en hacerlo! Pero además cada una de ellas tiene la posibilidad de conectarse con otras 25 mil neuronas vecinas! ¿Puede imaginar las infinitas posibilidades que tiene nuestro pensamiento?

Piense por un momento, en el idioma castellano tenemos 27 letras con las que hemos creado unas 350 mil palabras. Esa cantidad de palabras son las mismas 27 letras en distintos órdenes y combinaciones. Que en inglés pudo crear 500 mil palabras, en alemán 800 mil y otros idiomas adicionales. Imagine ahora usted, la posibilidad de creación de nuestro cerebro que posee no 27, sino 100 mil millones de letras…es decir, de células combinándose y asociándose unas con otras. Por eso decimos que el pensamiento tiene infinitas posibilidades.

Pero ¿te has enterado que si a alguna de estas maravillosas células le falta oxígeno durante tres minutos…muere? Por eso es tan importante la oxigenación. Actividades como caminatas al aire libre, yoga, tai chi, deportes y relajaciones mantienen tu cerebro joven. El agua es fundamental porque no sólo transporta oxígeno sino que mantiene la electricidad de nuestro órgano cerebral que al fin y al cabo es agua en un 70 por ciento!

Por otra parte, las drogas y el alcohol son capaces de producir la muerte de células cerebrales. Y cuando una neurona muere, muere para siempre. El estrés es también un enemigo. Los niños aburridos, no aprenden. Igual sucede con el adulto.

Es de especial consideración que el pensamiento negativo empobrece al cerebro, puede hacer que disminuya su tamaño tal como lo hace el estrés. Los pensamientos positivos, la actitud mental positiva y hacer obras de bien, no sólo le da vida a los años sino que le da años a la vida.

Otra capacidad que poseen las neuronas es que puede aprender a hacer lo que otra neurona muerta hacía.

Para mantener nuestro cerebro joven, también es importante alimentarlo con información nueva. Nuestro órgano cerebral está diseñado para absorber y captar información nueva. Cuando ya no lo hacemos, la información se convierte en programas rutinarios que no contribuyen a su evolución. Por eso, aprender una disciplina nueva es importante. Un nuevo deporte, una habilidad artística, un nuevo idioma, artes o técnicas nuevas producen la neuroplasticidad cerebral, es decir, nuestras células aprendiendo y haciendo nuevas asociaciones.

Los juegos de sopas de letras, los crucigramas, los acertijos y en especial para los adultos los juegos de videos son buenos estimuladores para un cerebro joven. Y por supuesto, especial atención merece la alimentación. Una dieta rica en ácidos graso omega Los frutos secos como las nueces, almendras y avellanas. Por lo tanto, anótelo: loro viejo si aprende a hablar!

Institutopsicogerencia@gmail

Le cumplieron al país

La foto de los equipos negociadores del Gobierno y la guerrilla de las Farc, que se publicó junto con el anuncio de que por fin, después de cuatro años, hay un acuerdo sobre todos los puntos para ponerle fin al conflicto es histórica, y será vista como un símbolo de que en esta Colombia tan acostumbrada a la sangre hay otra forma de hacer las cosas. Independientemente de lo que suceda de ahora en adelante, hay mucho que celebrar y que reconocerle a este proceso.

Sobra recordar el anuncio del comienzo formal de los diálogos, los discursos, la pretendida arrogancia de las Farc, el cuidadoso optimismo del Gobierno, el abismo de distancia entre dos enemigos históricos para ver lo que ocurre cuando el diálogo y la sensatez priman sobre las emociones. Comparar la foto publicada el martes en la noche con la actitud de hace unos años, y con la agresividad que se vio en los momentos de crisis, es suficiente prueba de los réditos que produce insistir en entendernos y llegar a puntos en común.

No en vano la paz, entendida como el desarme y el fin del conflicto con las distintas guerrillas, ha estado en la agenda de todos los presidentes. Lo vimos con las treguas que Belisario Betancur logró con las Farc, el M-19 y el Epl, que luego fracasaron estruendosamente; con la desmovilización del M-19 durante la Presidencia de Virgilio Barco; con la desmovilización del Prt, el Epl, el Movimiento Armado Quintín Lame y la Corriente de Renovación Socialista durante el gobierno de César Gaviria, así como su fracaso en las negociaciones con la Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar (unión de las Farc y el Eln), que recrudeció el conflicto; con los acercamientos infructuosos de Ernesto Samper; con los diálogos del Caguán de Andrés Pastrana; con la desmovilización de los paramilitares de Álvaro Uribe y sus intentos fallidos de acercamiento con las Farc y el Eln.

Todos esos esfuerzos, plagados de avances, errores, traiciones, mentiras y abusos alimentaron con enseñanzas los diálogos que emprendió el presidente Juan Manuel Santos. Y, a su vez, son una muestra de la dificultad histórica que enfrentaba este esfuerzo. La desconfianza de ambas partes, así como su resentimiento, han tenido tiempo para madurar y afianzarse.

Que hoy podamos decir que por primera vez en la historia hay un acuerdo definitivo con las Farc para poner fin al conflicto es un homenaje a todos esos intentos fallidos y éxitos progresivos, a todas las víctimas que han sufrido este conflicto, y una muestra que el presidente y su equipo, liderado por Sergio Jaramillo y Humberto de la Calle, hicieron lo correcto al apostarle todo su capital político y su tiempo a una negociación estructurada, pausada, con espacios para pensar. Haber continuado pese a los múltiples tropiezos, y a las voces que negaban la necesidad de dialogar, fue una decisión acertada. Los felicitamos y, sobre todo, les agradecemos.

Ahora viene el momento de analizar lo pactado. Independientemente de si los colombianos concluyen que es un mal acuerdo, que podría ser mejor, lo que no pueden permitirse olvidar es el largo camino que nos ha traído hasta aquí, todo lo que hemos perdido como sociedad, y cómo nunca hemos tenido una propuesta tan cercana para desarmar a las Farc. Sea como fuere, por primera vez el país tiene la oportunidad de pensarse sin la existencia de esa guerrilla, y con ello vienen muchas oportunidades de reinventarse y construir una nueva Colombia. Lo definiremos en las urnas gracias a que los negociadores, y el presidente, le cumplieron su promesa al país de darnos una opción concreta para terminar el conflicto. Tomado de ElEspectador y Escrito por ElEspectador

Lo que costó la serenata de Maduro a Fidel Castro

Venezuela está en la peor crisis económica de que se tenga memoria, pero eso no parece haber impedido al presidente Nicolás Maduro gastarse US$ 375.000 para viajar a Cuba con una delegación de 80 personas –incluyendo músicos, bailarines, familiares y amigos– para celebrar el cumpleaños 90 del exmáximo líder de Cuba, Fidel Castro.

Cuando leí esta noticia en el diario venezolano El Nacional, mi primera reacción fue preguntarme si las cifras serían correctas. De modo que llamé al diputado de la oposición Carlos Berrizbeitia, el legislador que había dado a conocer estas cifras en la Asamblea Nacional, y le pregunté cómo había llegado a ese cálculo.

Berrizbeitia, miembro de la comisión de contraloría de la Asamblea Nacional, me dijo que Maduro viajó a Cuba el 12 de agosto acompañado de unas 80 personas a bordo de tres aviones, incluyendo el avión presidencial, de 45 a 55 pasajeros, un avión presidencial más viejo también de 45 a 55 pasajeros y un Falcon de menor tamaño, propiedad del monopolio petrolero estatal PDVSA.

Los gastos de combustible de los tres aviones para el viaje de ida y vuelta representaron alrededor de US$ 270.000, dijo. Además, la delegación venezolana gastó alrededor de US$ 250 por persona al día en alojamiento y comidas, lo cual añadió otros US$ 105.000 a la factura total, dijo.

"El cumpleaños del dictador cubano nos costó a los venezolanos casi US$ 400.000, en un momento en que tenemos una escasez generalizada de alimentos y medicinas", me dijo Berrizbeitia.

"Maduro debería tener que explicar estos gastos, pero este gobierno está acostumbrado a no rendirle cuentas a nadie", me dijo Berrizbeitia. "Ellos operan con una impunidad total".

Mi opinión: Los excesos de Maduro podrían haber sido comprensibles cuando los precios del petróleo andaban en US$ 146 por barril, y Venezuela nadaba en dinero. Pero ahora Venezuela está en ruinas, con una tasa anual de inflación de más del 700 por ciento, la más alta del mundo, y una economía que se proyecta caerá casi el 10 por ciento este año. Elcolombiano

BUENOS DIAS Aruba

Siguen replicas de sismo en Italia; van 250 muertos

Equipos de rescatistas trabajaban contrarreloj el jueves para encontrar sobrevivientes tras un fuerte sismo registrado en la víspera que redujo tres localidades del centro de Italia a escombros. El número de víctimas mortales es de 250 e Italia volvió a angustiarse por la seguridad de sus comunidades medievales levantadas en zonas con una



elevada actividad sísmica.

Al alba, los equipos seguían trabajando en las regiones Lazio y Le Marche tras una noche de búsqueda ininterrumpida. Perros rastreadores y equipos de sonido ayudan en su búsqueda de sobrevivientes a bomberos y rescatistas, que emplearon sus propias manos para retirar trozos de cemento, piedra y metal de las montañas de escombros que se alzan donde antes había casas.

Desde el temblor de magnitud 6 registrado a las 03:36 de la madrugada del miércoles, se han registrado 470 réplicas.

"Seguimos en una fase que nos permite mantener la esperanza de encontrar a gente con vida", señaló Cari destacado que el temblor registrado en 2009 en L'Aquila, no muy lejos de allí, se halló un sobreviviente 72 horas después.

Las poblaciones más afectadas fueron las pequeñas aldeas de Amatrice y Accumoli cerca de Rieti, ubicadas aproximadamente a 96 kilómetros (60 millas) al noreste de Roma, y Pescara del Tronto, que se encuentra 25 km (15 millas) más al este.

La agencia italiana de protección civil dijo que hay al menos 365 personas hospitalizadas. La mayoría de los fallecidos -190 personas- estaban en Amatrice y en Accumuli y en aldeas cercanas.



La agencia de protección civil levantó campamentos improvisados de tiendas de campaña para acomodar a quienes perdieron sus casas y mil 200 personas hicieron noche allí, dijeron funcionarios el jueves. En Amatrice, unos 50 ancianos y niños pasaron la noche en el interior de un pabellón deportivo. "Para ellos no es fácil", dijo el voluntario de protección civil Tiziano De Carolis, que ayudaba a unos 350 afectados en Amatrice. "Lo han perdido todo, el trabajo de toda una vida, como aquellos que tenían un negocio una tienda, una farmacia, un supermercado y que descubrieron de la noche a la mañana que todo estaba destruido".



"En un país donde en los últimos 40 años ha habido al menos ocho terremotos devastadores (...) la única lección que hemos aprendido es a salvar vidas después de que ocurran", escribió el columnista Sergio Rizzo en la edición del jueves del Corriere della Sera. "Estamos muy por detrás en las otras lecciones".

Rusia accede a una pausa humanitaria de 48 horas en Alepo

Rusia ha accedido a una pausa humanitaria de 48 horas en la ciudad dividida de Alepo para permitir el reparto de ayuda, han anunciado este jueves el enviado de la ONU para Siria, Staffan de Mistura. Según han dicho, los convoyes de Naciones Unidas ya están preparados pero el organismo espera garantías de seguridad de otras partes en el terreno.

"Estamos muy centrados en mantener nuestra postura, queremos una pausa de 48 horas, la Federación Rusia ha dicho 'sí', esperaremos a que otros hagan lo mismo", ha explicado De Mistura. "Pero estamos listos, los camiones están preparados y pueden partir en cuanto reciban ese mensaje", ha añadido.
El plan humanitario incluye reparto simultáneo de ayuda tanto en el este, controlado por los rebeldes, y el oeste, bajo el control del Gobierno de Bashar al Assad.
Igualmente, se contempla la reparación entre ambos lados del sistema eléctrico en el sur que surte a las estaciones de bombeo de agua que sirven a 1,8 millones de personas, ha precisado Jan Egeland, quien preside las reuniones semanales del grupo de trabajo humanitario en Ginebra.

Estudiantes argentinos de colegio alemán disfrazados de nazis se pelean con judíos

Alumnos secundarios de una escuela alemana argentina asistieron a un baile de disfraces con cruces esvásticas y símbolos nazis en la ciudad de Bariloche, donde se pelearon con estudiantes de una escuela judía, informaron autoridades.
El hecho que trascendió este jueves, ocurrió el martes por la noche en una discoteca de Bariloche, lugar donde se halló a exjerarcas nazis que habían elegido el sur argentino como refugio para huir de la justicia luego de la Segunda Guerra Mundial (1939-1945).
Claudio Avruj, secretario de Derechos Humanos del gobierno de Mauricio Macri, consideró este incidente como una muestra de que "la educación todavía no le ganó la batalla al antisemitismo".

Al menos 23 muertos por bombardeos en Alepo

Al menos 23 civiles fallecieron y decenas resultaron heridos este jueves por el lanzamiento de cohetes y barriles explosivos sobre barrios bajo el control del Gobierno sirio y de la oposición en la ciudad de Alepo (norte), informó el Observatorio Sirio de Derechos Humanos.
Al menos ocho de las víctimas perdieron la vida por el impacto de proyectiles sobre barrios controlados por las autoridades sirias, en la parte occidental de la urbe, según el Observatorio.
La ONG detalló que los cohetes cayeron sobre los barrios de Saladino, Al Zahra, Al Suleimaniya y Al Yabriya, entre otros.
Asimismo, hay decenas de heridos y el Observatorio advirtió de que las víctimas pueden aumentar porque entre ellos hay casos graves.
Mientras, la agencia siria de noticias oficial, SANA, rebajó el número de los fallecidos a seis y cifró los heridos en 34.
SANA también destacó que varios de los heridos están en estado grave y que entre los fallecidos hay al menos una mujer.
En el ataque más sangriento, al menos 15 personas, entre ellas seis niños y dos mujeres, murieron en un bombardeo con un barril explosivo sobre el barrio de Bab al Nairab, ubicado en el sureste de Alepo y que se encuentra en manos de los rebeldes.
El ejército del presidente sirio, Bachar al Asad, suele emplear este tipo de armamento mortífero y poco preciso sobre zonas pobladas por civiles. Tomado de ElDeber

SINTESIS INFORMATIVA

Yemén: El secretario de Estado estadounidense, John Kerry, se ha reunido con el rey saudí, Salman bin Abdulaziz, para conversar sobre la guerra saudí en Yemen. Las conversaciones sobre Yemen versaron sobre la crisis humanitaria y "la necesidad de alcanzar una solución política".

Japón: Un padre japonés de 48 años, llamado Kengo Satake, fue detenido luego de que matara a puñaladas a su hijo de 12 años, luego de que no estudiara para un examen de ingreso a una escuela. El niño fue llevado hasta un hospital, donde murió debido a la gran cantidad de sangre que perdió.

Estados Unidos: El candidato Trump se reunió en Nueva York con hispanos y afroamericanos que hacen campaña a favor de su partido, mientras que otros tantos protestaban en las afueras gritando "Yo no creo que los jóvenes hispanos que están reunidos ahí con Trump sean como yo porque yo estoy del lado de la comunidad

Irak: El ministro de Defensa iraquí, Jaled al-Obeidi, ha sido destituido por el Legislativo de Bagdad por sospechas de corrupción. En una votación secreta este jueves, un total de 142 diputados se pronunciaron a favor de retirarle la confianza, mientras 102 lo hicieron en contra y otros 18 se abstuvieron

Portugal: Portugal le solicitó a Irak revocar la inmunidad diplomática de los hijos adolescentes del embajador iraquí, acusados de intento de homicidio. El Ministerio de Relaciones Exteriores de Portugal dijo en un comunicado que le entregó la solicitud al encargado de negocios de Irak en Lisboa el jueves.

Sudafrica: Un tigre de Bengala rescatado del que activistas llamaron "el peor zoológico en el mundo" arribó el jueves a Sudáfrica a un nuevo hogar, tras vivir en una pequeña jaula en Gaza junto con el cadáver de otro tigre. El macho de 9 años, llamado Laziz, llegó por avión. Esta en buenas condiciones

Turquía: La cadena CNN de Turquía informó que se registró un atentado explosivo contra un convoy que escoltaba al líder de la oposición y presidente del Partido Republicano del Pueblo (CHP según sus siglas en turco), Kemal Kılıçdaroğlu.

El juego limpio tiene recompensa; la mexicana Damaris será medallista

Hace ocho años, la chihuahuense Damaris Aguirre acudió a sus segundos Juegos Olímpicos y le dio a México un sexto lugar en la categoría de los -75 kilogramos del levantamiento de pesas femenil.
Ayer, Damaris amaneció con la noticia de que es altamente probable que reciba una medalla de bronce, debido a una suspensión por dopaje de las tres medallistas de su categoría ¡ocho años después!
Todo deportista soñamos con eso, tener una medalla olímpica y es por lo que día a día entrenas y sueñas, y después de ocho años no importa, pero que se dé", dijo Damaris a Excélsior.



Me notificó uno que fue mi entrenador en España, Manolo, y una amiga. Al principio no les creía. Les decía que no jugaran con eso, pero cuando me pasaron la página oficial de la Federación (Internacional de Halterofilia, IWF) como que les empecé a creer.
Pero hasta que me den la notificación oficial por parte de la IWF, o por parte del Comité Olímpico Mexicano o de la Conade, pues entonces ya me la creeré por completo, pero por ahora estoy feliz", expresó Aguirre.
La china y medalla de oro en la competencia, Lei Cao, la rusa Nadezda Evstyukhina (bronce) y la bielorrusa Iryna Kulesha, son las pesistas que dieron positivo y por las que Damaris salió beneficiada. Tomado de excelsior



Mega Plus continúa buscando un nuevo millonario

Aruba (Prensa Buenos Dias).- **Luego de que el pasado martes no se conociera ningún ganador del sorteo de Mini Mega ni de Mega Plus, la empresa del loto de Aruba continúa buscando un ganador para lo que será el gran acumulado de un millón de florines como primer premio para la noche de hoy.**

Como es bien conocido por el pueblo de Aruba, jugar mini mega y Mega plus es muy fácil, puesto que todos los jugadores tienen la opción de escoger números al azar, si así lo desean o pueden seleccionar los números de su preferencia, escogiendo 4 números, dentro de un margen del 1 al 30 y finalmente el quinto número que podrá ser seleccionado dentro del margen del 1 al 15.

El sorteo conocido como Mini Mega cuesta Afl. 5 y para la noche de hoy cuenta con un acumulado de 650 mil Florines, pero si decides ir por el premio mayor, solo tendrás que añadir 2 Florines extra y podrás ganar con el Mega plus 350 mil Florines más.

Aprovecha este acumulado, sal y compra tu Mini Mega y Mega Plus en cualquier de los puntos de venta dispuestos, y así podrás ser el próximo millonario. El sorteo de esta noche trae consigo un gran acumulado de 1 millón de florines, y se transmitirá a las 9 de la noche, a través de la señal de TeleAruba.

Recuerda que comprando el loto de Aruba contribuyes al deporte de la isla, a través de donaciones, y subsidios destinados al deporte local.

El próximo 3 de septiembre será el Gran Festival "The Voice of Speed"

Aruba (Prensa Buenos Días).- **Más de 25 cantantes procedentes de Aruba han iniciado la preparación de cada uno de sus temas musicales, de cara a lo que será el festival más esperado de la temporada, denominado "The Voice of Speed"**

Errol Ridderstap, organizador del evento dijo que Voice of Speed en su segunda edición cumplirá con varias expectativas para sus participantes y asistentes, con el fin de consagrarse como un evento de calidad y de suma importancia para la isla.
Será el próximo 3 de septiembre cuando las puertas del Club Sport Boys se abran para recibir nuevos talentos acompañados de la gran banda del momento D' licious, quienes con su acostumbrado ritmo tropical encenderán la fiesta.
Cada participante del festival está encargado de la venta de los tickets, por lo que todos los interesados podrán ingresar en Facebook bajo el dominio de Voice of Speed y allí hacer los contactos para poder adquirir las entradas. El comité organizador también indicó que podrán conseguirse en la puerta del Club Sport Boys el día del evento.
El festival comenzará a las 8 de la noche del próximo 3 de septiembre, y será la consagración del Club Sport Boys como gran centro de conciertos en Aruba.
Finalmente afirmó que Dylan Army, como es conocido el equipo de carreras que manejan los organizadores de "The Voice of Speed", continúa con los entrenamientos y preparativos para inyectarle velocidad a los participantes y que su voz llegue a todos los rincones de la isla, para finalmente encontrar un nuevo ganador y próximo talento musical.
Los ingresos obtenidos serán destinados al mejoramiento de los vehículos y motocicletas de carrera pertenecientes al equipo de Family Connection, por lo que Dylan Army, como patrocinante avanza en sus objetivos para lograr la consagración de todo su equipo.















